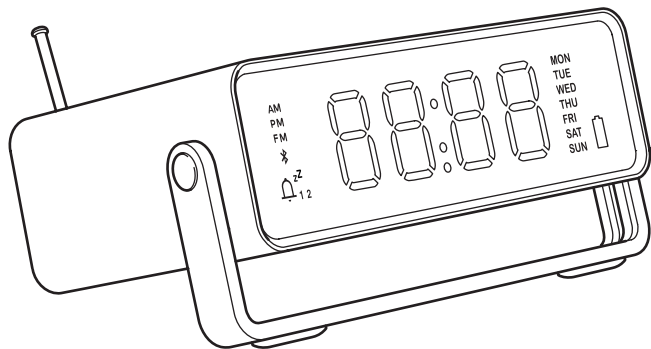
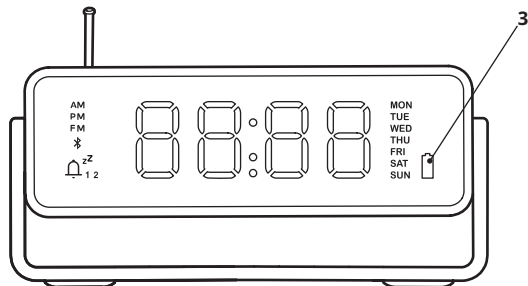
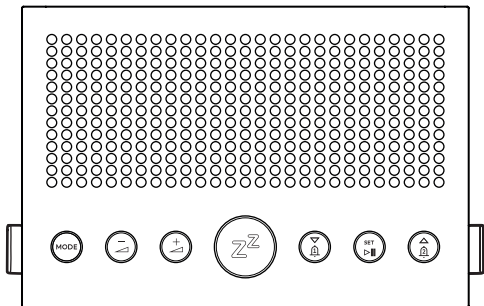
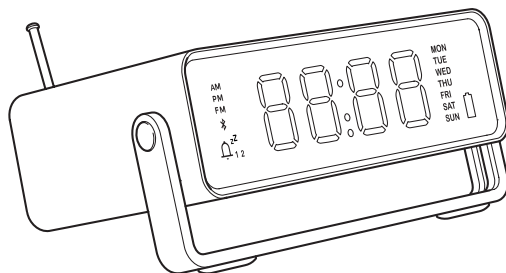
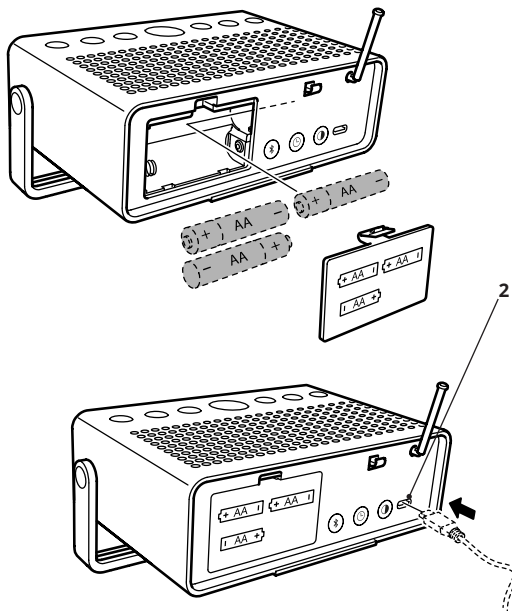
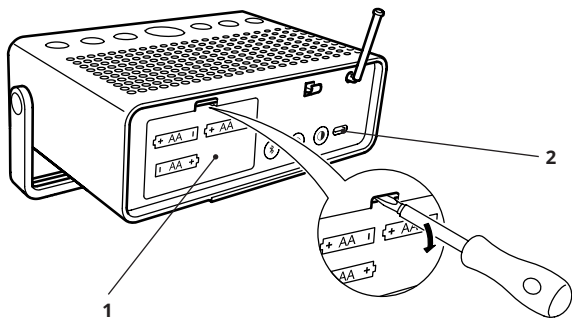


DÅNDIMPEN



Design and Quality
IKEA of Sweden





English	4	Latviešu	64
Deutsch	8	Lietuvių	68
Français	12	Portugues	72
Nederlands	16	Româna	76
Dansk	20	Slovenščina	80
Íslenska	24	Български	84
Norsk	28	Hrvatski	88
Suomi	32	Ελληνικά	92
Svenska	36	Русский	96
Česky	40	Українська	100
Español	44	Srpski	104
Italiano	48	Slovenščina	108
Magyar	52	Türkçe	112
Polski	56	عربي	116
Eesti	60		


Getting Started


Open lid (1) and insert 3xAA Ni-MH batteries with correct polarity and/or connect USB cord into connector (2).

Setting time

After USB cable or battery is inserted. Hours will start blinking.

  Increase & decrease hours, minutes and day.

 Set value of hours, minutes and day.
After clock is set the product will start in clock mode.

 Short press toggles between AM/PM and 24 hrs.
Long press 2 sec: set time.

Mode of operation

 Short press toggles mode of operation from "Clock mode" to "Bluetooth Mode" to "FM Mode".

 Volume down

 Volume Up


Clock mode

To activate alarm:

 Short press toggles alarm 1 on/off.

 Short press toggles alarm 2 on/off.


Set alarm:



 Long press 2 sek: Increase & decrease hours, minutes and day.
Selection of wake-up sound or Fm Radio.




 Set value of hours, minutes, day and wake-up sound/Fm.

Snooze:

 Short press during an alarm activates snooze function.
Long press 2 sec: set snooze duration.

  Increase & decrease minutes

 Set value


Stop alarm: Press any key except 

Bluetooth Mode


 Skip Back


 Play/Pause


 Skip Forward

 Short press: Start searching for new Bluetooth device to connect to. If a device is already connected the connection will be released enabling another device to connect. Up to 8 devices can be paired with Bluetooth.


FM Mode

 Short press: Tune down
Long press 2 sec: Scan down

 Short press: Tune up
Long press 2 sec: Scan Up

 Short press: Toggle preset
Long press 2 sec: Store a preset
To store a preset, scan/tune to the radio station you want to store then long press the SET button. Then select a preset number P1-P6 and confirm with the SET button.

Adjust display brightness

 Short press adjusting the display brightness in three steps, 10%, 50% and 100% brightness.

Factory Reset

- ⊗ Long press 10 sec to factory reset.

Charging

- When battery is low the battery symbol will light up. Connect a power supply to the USB-C connector (2). For charging, use only Ni-MH type AA rechargeable batteries.
- Do not attempt to charge other types such as Alkaline, Carbon Zink etc. The clock radio has built in protection and will detect wrong battery types. The battery symbol (3) will indicate error by flashing.

Recommended power supply:

5.0Vdc, min 2.0A (Not included)

Recommended battery types:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (Not included)

Do not mix batteries of different capacities, types or date stamps.

TECHNICAL DATA

Model name: DÄNDIMPEN

Type nr: E1802

Input: 5.0V DC, 1.0A or 3xAA

Estimated battery play time at

50% Volume and Bluetooth mode:

-50% display brightness: 10h

Operating Temperatures: 0°C to 45°C

Operating humidity: 0 to 95%RH

Operating Frequency: 2.4-2.48GHz

Radio Output Power: 3 dBm (EIRP)

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

WARNING:

- Never install the product in a confined space. Always leave a space of at least 5 mm around the product for ventilation.
- Product and Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar.
- No naked flame sources, such as candle lights should be placed on the apparatus.

CAUTION:

- Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instruction.
- Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the product, wipe with a soft moistened cloth Use another soft, dry cloth to wipe dry.

NOTE!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by IKEA is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.






The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Erste Schritte:




Den Deckel (1) öffnen und 3xAA Ni-MH-Akkus mit den Polen in die korrekte Richtung einlegen und/oder ein USB-Kabel am Kontakt anschließen.(2)

Einstellen der Uhrzeit

Wenn das USB-Kabel eingesteckt oder Akkus eingelegt wurden, beginnen die Ziffern des Weckers zu blinken.



-  Stunden, Minuten und Tag einstellen.
-  Die Uhrzeit bestätigen.
Nach dem Bestätigen der Zeiteinstellung ist der Uhrenmodus aktiv.
-  Kurzes Drücken wechselt zwischen AM/PM und 24-Std.-Anzeige.
2 Sek. lang drücken/halten: Zeit einstellen.

Funktion wählen




-  Kurzes Drücken wechselt zwischen den Funktionen "Uhrenmodus" über "Bluetooth®-Einstellung" bis "FM-Einstellung".
-  Leiser stellen.
-  Lauter stellen.

Weckermodus


Wecksignal einstellen:


-  Kurzes Drücken wechselt zwischen ein/aus von Wecksignal 1.
-  Kurzes Drücken wechselt zwischen ein/aus von Wecksignal 2.

Weckzeit einstellen

-  2 Sek. lang drücken/halten: Stunde, Minuten und Tag einstellen.
-  Wecksignal oder FM-Radio auswählen.
-  Stunde, Minuten, Tag und Wecksignal/FM einstellen.

Schlummerfunktion:


 Kurzes Drücken beim Ertönen des Wecksignals aktiviert die Schlummerfunktion. 2 Sek. lang drücken/halten, um das Schlummerintervall einzustellen.

 Minuten einstellen.

 Weckzeit bestätigen.


Wecksignal abstellen: auf eine beliebige Taste drücken - außer .

Bluetooth®-Betrieb


 Zurück.


 Wiedergabe/Pause.


 Vorwärts.

 Kurzes Drücken: beginnt die Suche nach einem neuen Bluetooth®-Gerät, das zugeordnet werden kann. Wenn schon ein Gerät zugeordnet ist, wird diese Zuordnung freigegeben, damit ein anderes Gerät zugeordnet werden kann. Bis zu 8 Geräte können via Bluetooth® gekoppelt werden.

FM-Einstellung

 Kurzes Drücken: manuelle Suche, abwärts.
2 Sek. lang drücken/halten: automatische Suche, abwärts.

 Kurzes Drücken: manuelle Suche, aufwärts.
2 Sek. lang drücken/halten: automatische Suche, aufwärts.

 Kurzes Drücken: zwischen Voreinstellungen wechseln.
2 Sek. lang drücken/halten: eine Voreinstellung speichern.
Zum Speichern einer Voreinstellung manuell oder automatisch nach dem Sender suchen, der gespeichert werden soll, dann die SET-Taste drücken und halten. Eine Voreinstellungsnummer von P1 bis P6 wählen und mit der SET-Taste bestätigen.

Anzeigebeleuchtung regeln

- ⓘ Kurzes Drücken regelt die Lichtstärke der Anzeige in drei Schritten: 10%, 50% und 100% Lichtstärke.

Werkseinstellung

- ⌘ 10 Sek. lang drücken/halten, um auf Werkseinstellung zurückzusetzen.

Laden

- Wenn die Ladung des Akkus schwächer wird, leuchtet das Batteriesymbol auf. Ein geeignetes Ladegerät an den USB-C-Kontakt (2) anschließen. Zum Laden nur aufladbare Batterien/Akkus vom Typ Ni-MH-AA benutzen.
- Nicht versuchen, andere Batterietypen wie Alkali- oder Kohle-Zink-Batterien zu laden. Der Wecker hat einen integrierten Schutz, der falsche Batterietypen erkennt. Das Batteriesymbol (3) zeigt durch Blinken eine Fehlermeldung an.

Empfohlene Stromversorgung:

5.0V DC, mind. 2.0A (nicht inkl.)

Empfohlene Akkutypen:

3x IKEA LADDA 2450 (AA 1,2V, 2450mAh, Ni-MH); (nicht beige packt) Akkus/Batterien verschiedener Art, unterschiedlicher Kapazität oder Datummarkierung nicht kombinieren.

TECHNISCHE DATEN

Modellname DÄNDIMPEN

Typnummer: E1802

Stromversorgung: 5.0V DC, 1.0A oder 3xAA

geschätzte Akkulaufzeit bei 50%

Lautstärke und im Bluetooth®-Betrieb:

-50% Lichtstärke im Display: 10 Std.

Betriebstemperatur: 0°C bis +45°C

relative Luftfeuchtigkeit: 0 bis 95% RH

Frequenzbereich: 2,4 bis 2,48 GHz

Audio-Ausgangsleistung: 3 dBm (EIRP)

Hersteller: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, S 343 81 ÄLMHULT/Schweden.

WARNHINWEIS!

- Das Produkt nicht auf zu engem Raum installieren. Für ausreichende Belüftung muss mindestens 5 mm Freiraum rund um das Produkt bleiben.
- Das Gerät und Akkus (Akkupack oder fest installierte Akkus) keinesfalls starker Hitze wie Sonnenbestrahlung, offenem Feuer oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Keine Gegenstände mit offener Flamme wie brennende Kerzen auf dem Gerät abstellen.

BITTE BEACHTEN!

- Bei Verwendung falscher Akkus besteht Explosionsgefahr.
- Verbrauchte Akkus gem. Anleitung entsorgen.
- Niemals versuchen, das Produkt selbst zu reparieren. Durch das Öffnen oder Abnehmen der Abdeckung kann man sich gefährlichen stromführenden Punkten oder anderen Risiken aussetzen.

PFLEGEHINWEIS

Zum Reinigen mit einem weichen, angefeuchteten Tuch abwischen. Mit einem anderen weichen Tuch trocken nachwischen.

BITTE BEACHTEN!

Keine Reinigungsmittel mit Schleifwirkung oder chemische Lösungsmittel benutzen; diese können das Produkt beschädigen.



Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von IKEA gemäß Lizenzvereinbarung genutzt. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Installation :

Ouvrir le couvercle (1) et insérer les piles 3xAA Ni-MH en respectant les polarités et/ou brancher le câble USB dans le port (2).

Réglage de l'heure

Après avoir inséré les piles ou branché le câble USB, le chiffre des heures clignote.



Changer le chiffre des heures, des minutes et de jour.



Régler l'heure, les minutes et le jour.

Après avoir réglé l'horloge, le produit est en mode réveil.



Appuyer brièvement pour passer du format 12 h (AM/PM) au format 24 h.

Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour régler l'heure.

Différents modes de fonctionnement



Appuyer brièvement pour basculer entre les différents modes : « horloge », « Bluetooth » et « radio ».



Baisser le volume.



Augmenter le volume.

Mode réveil

Pour activer l'alarme :



Appuyer brièvement pour activer/désactiver l'alarme 1.



Appuyer brièvement pour activer/désactiver l'alarme 2.

Régler l'alarme :





Appui long (2 sec) : changer le chiffre des heures, des minutes et de jour. Sélectionner la sonnerie d'alarme ou la radio FM.





Régler l'heure, les minutes, le jour et la sonnerie/la radio.

Snooze :


 Un appui bref quand l'alarme sonne active la fonction snooze.
Un appui long (2 sec) active la durée de snooze choisie.

  Changer les minutes.

 Régler le chiffre


Arrêt de l'alarme : appuyer sur n'importe quel bouton sauf .

Mode Bluetooth


 Retour


 Lecture/pause


 Avance

 Appui bref : active la recherche de nouveaux appareils auxquels se connecter en Bluetooth. Si un appareil est déjà connecté, la connexion est interrompue pour permettre à un autre appareil de se connecter. Il est possible d'appairer jusqu'à 8 appareils en Bluetooth.

Mode FM

 Appui bref : recherche manuelle, fréquence décroissante
Appui long (2 sec) : recherche automatique, fréquence décroissante

 Appui bref : recherche manuelle, fréquence croissante
Appui long (2 sec) : recherche automatique, fréquence croissante

 Appui bref : passer d'une station pré-réglée à une autre
Appui long (2 sec) : enregistrer une fréquence pour qu'elle soit pré-réglée Pour enregistrer une fréquence radio, recherchez automatiquement ou manuellement la station radio à pré-régler puis appuyez longuement sur le bouton SET. Ensuite, sélectionnez un numéro de pré-réglage entre P1-P6. Appuyez longuement sur le bouton SET.

Régler le niveau de luminosité

- ① Appuyer brièvement pour ajuster le niveau de luminosité en trois étapes : luminosité à 10%, 50 % et 100 %.

Réinitialisation paramètres d'usine

- ⊗ Appuyer longuement (10 sec) pour réinitialiser l'appareil avec les paramètres d'usine.

Chargement

- Quand le niveau de charge est faible, le symbole de la pile s'allume. Brancher un câble d'alimentation au port USB-C (2). Pour recharger, utiliser uniquement des piles rechargeables AA Ni-MH.
- Ne pas essayer de recharger avec d'autres types de piles (alcaline, zinc-carbone, etc.) Le radio-réveil est équipé d'un système de protection intégré qui détecte l'utilisation d'un mauvais type de pile. Le symbole de la pile (3) clignote pour indiquer que le chargement n'est pas possible.

Source d'alimentation recommandée :

5.0V DC, min 2.0A (non inclus)

Type de pile recommandée :

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2V, 2450mAh, Ni-MH) (non incluses)

Ne pas utiliser des piles de différents types, avec différentes capacités ou dates d'utilisation.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nom du modèle : DÅNDIMPEN

Type : E1802

Alimentation : 5.0V DC, 1.0A ou 3xAA

Durée estimée de fonctionnement de la batterie à 50% du volume et en mode Bluetooth :

Affichage avec luminosité à 50 % : 10h

Température de fonctionnement : 0° C à 45° C

Humidité de fonctionnement : 0 à 95 % RH

Fréquence de transmission : 2,4 - 2,48 GHz

Puissance de sortie audio : 3 dBm (EIRP)

Fabricant : IKEA of Sweden AB

Adresse : Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE

ATTENTION :

- Ne jamais placer ce produit dans un espace confiné. Toujours laisser un espace de 5 mm minimum autour du produit pour assurer une bonne ventilation.
- Ne pas exposer les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).
- Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'appareil.

ATTENTION :

- Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type différent.
- Les piles usagées doivent être mises au rebut selon les instructions.
- Ne pas tenter de réparer soi-même ce produit ; soulever ou retirer le couvercle du boîtier risque notamment de provoquer des chocs électriques.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Nettoyer le produit à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié. Sécher à l'aide d'un autre chiffon sec et propre.

ATTENTION !

Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants chimiques qui pourraient endommager le produit.



Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par IKEA sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques commerciales ou noms commerciaux sont la propriété de leurs titulaires respectifs.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.

En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Aan de slag

Open de deksel (1) en plaats 3xAA Ni-MH batterijen met de juiste polariteit en/of steek een USB-kabel in het contact(2).

De tijd instellen

Wanneer je het USB-snoer of de batterijen hebt geplaatst, zullen de cijfers op de klok gaan knipperen.



Stel uren, minuten en dagen in.



Bevestig de tijd. Nadat de tijd is bevestigd, zal het product starten in de klokmodus.



Kort indrukken schakelt tussen AM/PM en 24 uur.
2 seconden ingedrukt houden om de tijd in te stellen.

Functie kiezen



Snel indrukken wisselt tussen de functies "Klokstand", "Bluetooth®-stand" en "FM-stand".



Volume omlaag.



Volume omhoog

Klokstand

Alarm activeren:



Snel indrukken wisselt tussen alarm 1 aan/uit.



Snel indrukken wisselt tussen alarm 2 aan/uit.

Het alarm instellen:






2 seconden ingedrukt houden: uren, minuten en dagen instellen.
Kies alarmsignaal of FM-radio.





Bevestig uren, minuten, dagen en alarmsignaal/FM.

Snooze-functie:

-  Snel indrukken wanneer het alarm afgaat activeert de snooze-functie.
2 seconden ingedrukt houden om de snooze-tijd in te stellen.

-   Minuten instellen.

-  De tijd bevestigen.


Het alarm uitzetten: druk op een knop naar keuze, behalve 

Bluetooth®-stand


-  Terug.


-  Afspelen/Pauze.


-  Vooruit.

-  Kort indrukken: gaat zoeken naar een nieuwe Bluetooth®-eenheid om op aan te sluiten. Als er al een apparaat is aangesloten, wordt de verbinding vrijgegeven, zodat een ander apparaat verbinding kan maken. Er kunnen maximaal 8 apparaten worden gekoppeld met Bluetooth®.


FM-stand

-  Kort indrukken: handmatig zoeken, omlaag.
2 seconden ingedrukt houden: automatisch zoeken, omlaag.

-  Kort indrukken: handmatig zoeken, omhoog.
2 seconden ingedrukt houden: automatisch zoeken, omhoog.

-  Kort indrukken: wisselen tussen voorkeuze-instellingen.
2 seconden ingedrukt houden: een voorkeuze-instelling opslaan.
Om een voorkeuze-instelling op te slaan, zoek handmatig of automatisch naar de radiozender die je wilt opslaan en houd de SET-knop ingedrukt. Kies een voorkeuzenummer P1-P6 en bevestig door op de SET-knop te drukken.

Lichtsterkte display aanpassen

-  Kort indrukken past de lichtsterkte van het display in drie stappen aan: 10%, 50% en 100% lichtsterkte.

Fabrieksinstelling

- ⌘ 10 seconden ingedrukt houden om de fabrieksinstellingen te herstellen.

Opladen

- Als de batterij bijna leeg is, gaat het batterijsymbool branden. Sluit een voeding (snoer) aan op de USB-C-connector (2). Gebruik voor het opladen alleen oplaadbare Ni-MH-AA-batterijen.
- Probeer geen andere soorten batterijen op te laden, zoals alkaline- en zink-koolstofcelbatterijen. De wekker heeft een ingebouwde bescherming die verkeerde batterijtypen opmerkt. Het batterijsymbool (3) geeft de fout aan door te knippen.

Aanbevolen stroomvoorziening:

5.0Vdc, min. 2.0A (niet inbegrepen).

Aanbevolen batterijen:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (niet inbegrepen).

Combineer geen batterijen met een verschillende capaciteit, verschillende soorten batterijen of batterijen met een verschillende datumstempel.

TECHNISCHE GEGEVENS

Modelnaam: DÅNDIMPEN

Type: E1802

Stroomvoorziening: 5.0V DC, 1.0A of 3xAA

Geschatte speelduur batterijen bij 50% volume en Bluetooth®-stand:

-50% lichtsterke op het display: 10 uur.

Gebruikstemperatuur: 0 °C tot 45 °C

Luchtvochtigheid: 0 tot 95% RH

Gebruiksfrequenties: 2.4-2.48GHz

Output radio: 3 dBm (EIRP)

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

Adres: Postbus 702, SE-34381 Älmhult, Zweden

WAARSCHUWING:

- Plaats het product nooit in een afgesloten ruimte. Laat altijd minimaal 5 mm ruimte vrij rondom het product voor een goede ventilatie.
- Stel het product en de batterijen (accu of geplaatste batterijen)

niet bloot aan extreme hitte zoals zonlicht, open vuur of andere warmtebronnen.

- Plaats geen producten met een open vlam, zoals kaarsen, op het apparaat.

LET OP!

- Explosiegevaar wanneer de batterijen worden vervangen door een verkeerd type.
- Voer gebruikte batterijen af volgens de instructies.
- Probeer dit product niet zelf te repareren. Als je de deksel openmaakt of verwijdert kan je jezelf blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere risico's.

ONDERHOUD

Om te reinigen afnemen met een zacht, vochtig doekje. Gebruik een ander zacht, droog doekje om droog te maken.

LET OP!

Gebruik geen schoonmaakmiddelen met een schurend effect of chemische oplosmiddelen omdat deze het product kunnen beschadigen.



Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc., en IKEA gebruikt deze merken onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.




Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.


Kom godt i gang


Åbn dækslet (1), og sæt 3 stk. AA Ni-MH-batterier i. Sørg for, at polerne vender korrekt, og/eller sæt USB-ledningen i stikket (2).

Sådan indstiller du uret


Når du sætter en USB-ledning eller et batteri i, begynder timetal at blinke.

 Indstil timer, minutter og dag.

 Bekræft tidspunktet. Når uret er stillet, starter produktet op i urfunktion.

 Et kort tryk skifter imellem AM/PM og 24 timer.
Et langt tryk i 2 sek. indstiller tiden.

Vælg funktion

 Et kort tryk skifter mellem "Urfunktion", "Bluetooth-funktion" og "FM-funktion".

 Lydstyrke ned

 Lydstyrke op


Urfunktion

For at indstille alarmerne:

 Et kort tryk slår alarm 1 til/fra.

 Et kort tryk slår alarm 2 til/fra.


Sådan indstiller du alarmerne:

 Et langt tryk, 2 sek.: Indstil timer, minutter og dag. Vælg alarmsignal eller FM-radio.




 Indstil timer, minutter, dag og alarmsignal/FM.

Snooze:


 Et kort tryk, når alarmen lyder, aktiverer snooze-funktionen.
Et langt tryk, 2 sek. aktiverer snooze-funktionens varighed.

  Indstil minutter

 Bekræft valget


Sluk alarmen: Tryk på en vilkårlig knap, undtagen 

Bluetooth-funktion


 Gå tilbage


 Afspil/Pause


 Gå fremad

 Kort tryk: Igangsæt søgning efter en ny Bluetooth-enhed, der kan forbindes til. Hvis en enhed allerede er forbundet, afbrydes tilslutningen, så en anden enhed kan forbindes. Op til 8 enheder kan parres med Bluetooth.

FM-funktion

 Kort tryk: Søg ned
Langt tryk, 2 sek.: Scan ned

 Kort tryk: Søg op
Langt tryk, 2 sek.: Scan op

 Kort tryk: Skift imellem forudindstillede kanaler
Langt tryk, 2 sek.: Gem en forudindstillet kanal
Hvis du vil gemme en forudindstillet kanal, skal du scanne/søge efter den radiostation, du vil gemme. Tryk derefter i lang tid på knappen SET. Vælg derefter et forudindstillet tal, P1-P6, og bekræft ved at trykke på knappen SET.

Tilpas displayets lysstyrke

 Et kort tryk tilpasser lysstyrken i 3 trin: 10, 50 og 100% lysstyrke.

Nulstil til fabriksindstillinger

⊗ Et langt tryk, 10 sek., nulstiller til fabriksindstillinger.

Opladning

- Når batteriniveauet er lavt, lyser batterisymbolet. Tilslut en strømforsyning til USB-C-tilslutningen (2). Brug kun genopladelige Ni-MH AA-batterier til genopladning.
- Forsøg ikke at oplade andre typer batterier, f.eks. alkaliske, zink-kulbatterier osv. Clockradioen har indbygget beskyttelse og registrerer forkerte batterityper. Batterisymbolet (3) blinker for at angive, at der er sket en fejl.

Anbefalet strømforsyningsenhed:

5.0V jævnstrøm, min. 2.0A (medfølger ikke)

Anbefalet batteritype:

3 stk. IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2V, 2450 mAh, Ni-MH) (medfølger ikke)
Bland ikke batterier af forskellige typer, med forskellig kapacitet eller forskellige datostempler.

TEKNISKE DATA

Modelnavn: DÅNDIMPEN

Typenr: E1802

Indgangseffekt: 5.0V DC, 1.0A eller 3 stk. AA

Anslået batteritid ved 50%

lydstyrke og Bluetooth-funktion:

-50% lysstyrke på displayet: 10 timer

Driftstemperatur: 0°-45°

Luftfugtighed: 0-95% RH

Driftsfrekvens: 2,4-2,48 GHz

Radio, udgangseffekt: 3 dBm (EIRP)

Producent: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE

ADVARSEL!

- Installer aldrig produktet i områder med lidt plads. Lad der altid være en afstand på mindst 5 mm omkring produktet til ventilation.
- Produkt og batterier (batterisæt eller isatte batterier) må ikke udsættes for høj varme, f.eks. sol, ild eller lignende.
- Der må ikke placeres kilder til åben ild, herunder stearinlys, på apparatet.

FORSIGTIG:

- Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med et batteri af en forkert type.
- Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til anvisningerne.
- Forsøg ikke at reparere dette produkt selv, da du kan blive udsat for farlig spænding eller andre risici, hvis du åbner eller fjerner dækslerne.

PLEJEANVISNINGER

Produktet rengøres med en blød, fugtig klud. Tør efter med en blød, tør klud.

BEMÆRK!

Brug aldrig slibende rengøringsmidler eller kemiske opløsningsmidler, da det kan beskadige produktet.



Bluetooth®-ordmærket og logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc. og IKEAs brug af disse mærker sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører de respektive ejere.



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

Stillingar

Opnaðu lokið (1) og settu 3×AA Ni-MH-rafhlöður rétt í tækið og/eða stingdu USB-snúrunni í samband (2).

Stilltu klukkuna

Eftir að USB-snúran hefur verið sett í samband eða rafhlöður settar í tækið, byrja klukkutímar að blikka.



Breyttu klukkutímum, mínútum og dagsetningu.



Stilltu klukkutíma, mínútur og dagsetningu.
Þegar þú hefur stillt klukkuna er tækið á klukkustillingu.



Með því að ýta snöggt á takkann flakkar þú milli AM/PM tíma og 24 tíma.
Haltu takkanum inni í tvær sekúndur til að stilla tímann.

Virgni



Tækið hefur þrenns konar virkni: Klukku, Bluetooth og útvarp.
Skiptu milli þeirra með því að ýta snöggt á takkann.



Lækka hljóðstyrk



Hækka hljóðstyrk

Klukka

Vekjaralukka virkjuð:



Þú kveikir/slekkur á vekjaralukku 1 með því að ýta snöggt á takkann.



Þú kveikir/slekkur á vekjaralukku 2 með því að ýta snöggt á takkann.

Vekjarastilling




Ýttu á takkann lengur en í 2 sekúndur: Breyttu klukkutímum, mínútum og dagsetningu. Val er um vekjarahljóð eða útvarp.




Stilltu tíma, mínútur, dag og vekjarahljóð/útvarp.

Snús:

 Ýttu snögg t á takkann meðan vekjaraklukkan hringir til að virkja snúsið. Ýttu lengi á takkann lengur en í 2 sekúndur til að stilla snústíma.

 Stilltu mínútur

 Staðfestu valið


Stoppa vekjara: Ýttu á hvaða takka sem er nema 

Bluetooth


 Til baka


 Spila/Pása


 Áfram

 Ýttu stutt: Tækið leitar eftir nýju Bluetooth-tæki fyrir pörun. Ef annað tæki er nú þegar tengt tapast sambandið þegar nýtt tæki er parað við spilarann. Hægt er að para allt að átta tæki með Bluetooth.


Útvarpsstilling

 Að ýta snögg: Stillir handvirkt lægri tíðni
Að ýta lengi: Leitar sjálfvirkt að lægri tíðni

 Að ýta snögg: Stillir handvirkt hærrí tíðni
Að ýta lengi: Stillir sjálfvirkt hærrí tíðni

 Að ýta snögg: Kveikir/slekkur á tækinu
Að ýta lengi: Setur rás í minni
Settu rásina í minni með því að velja númer P1-P6 og veldu svo handvirkt/sjálfvirkt útvarpsrás sem þú vilt setja í minni. Ýttu lengi á SET-takkann. Nú hefur þú stillt útvarpsrásirnar.

Birtustig

 Þú getur valið um þrjú birtustig, 10%, 50% og 100% birtu. Veldu birtustig með því að ýta snögg t á takkann.

Grunnstilling

- ✳️ Ýttu á takkann lengur en í tíu sekúndur til að endurstilla á grunnstillingu.

Hleðsla

- Þegar rafhlaðan er að klárast kviknar ljós á rafhlöðutákninu. Stingdu tækinu í samband með USB-C-snúru (2). Fyrir hleðslu skaltu aðeins nota Ni-MH hleðslurafhlöður, tegund AA.
- Ekki reyna að hlaða aðrar rafhlöðutegundir eins og alkalín, Carbon Zinc og eða álíka. Útvarpsveikjarinn er með innbyggða vörn og skynjar rangar rafhlöðutegundir. Rafhlöðutáknid (3) blikkar ef rangar rafhlöður eru notaðar.

Ráðlagður spennugjafi:

5.0Vdc, að minnsta kosti 2.0A (ekki innifalinn)

Ráðlagðar rafhlöðutegundir:

3×IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2V, 2450mAh, Ni-MH – ekki innifalið)

Blandaðu ekki saman rafhlöðum af mismunandi tegund, afkastagetu og dagsstimplum.

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Módel: DÅNDIMPEN

Tegund nr.: E1802

Inntak: 5.0V, DC, 1.0A eða 3×AA

Áætlaður endingartími rafhlöðu á 50% hljóðstyrk og Bluetooth-stillingu:

-50% skjábirta: 10h

Hitastig við notkun: 0°C to 45°C

Rakastig við notkun: 0 til 95% RH

Rekstrartíðni: 2,4 - 2,48 GHz

Aflsafköst útvarps: 3 dBm (EIRP)

Framleiðandi: IKEA of Sweden AB

Heimilisfang: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

VARÚÐ:

- Settu tækið aldrei á svæði með takmörkuðu plássi. Hafðu alltaf að lágmarki 5 mm bil í kringum hátalarann svo það lofti vel um hann.
- Varan og rafhlöður (rafhlöðupakki eða uppsettar rafhlöður) ættu ekki

að komast í snertingu við mikinn hita, svo sem sólarljós, eld eða annað þess háttar.

- Ekki má setja kertaljós eða annan eldgjafa ofan á tækið.

VARÚÐ:

- Ef sett er rafhlaða sem passar ekki tækinu gæti það sprungið.
- Hentu notuðum rafhlöðum samkvæmt leiðbeiningum.
- Ekki reyna að gera við vöruna að sjálfsdáðum. Með því að opna eða fjarlægja hlífar getur þú komist í snertingu við hættulega rafstrauma eða aðra hættu.

MEÐHÖNDLUN

Til að þrifa vöruna skaltu nota mjúkan, rakan klút og annan mjúkan, þurrar klút til að þurrka.

ATHUGIÐ!

Ekki nota hrjúf hreinsiefni eða leysiefni við þrif þar sem þau gætu skemmt vöruna.



Bluetooth® orðmerki og myndmerki eru skrásett vörumerki í eigu Bluetooth SIG, Inc. og öll notkun IKEA á slíkum merkjum eru samkvæmt leyfum. Önnur vörumerki og vöruheiti eru í eigu viðkomandi eigenda.



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.


Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

Kom i gang

Åpne lokket (1) og sett inn 3 x AA NI-MH-batterier med riktig polaritet og/eller koble til USB-ledningen i inngangen (2).

Stille klokka

Etter at USB-kabelen eller batteriet er satt inn, vil tallene på klokka begynne å blinke.

  Du kan øke eller redusere timer, minutter og dag.

 Still inn timer, minutter og dager. Etter at klokka er stilt, vil produktet starte i klokkemodus.

 Kort trykk skifter mellom AM/PM og 24 timer.

Langt trykk i 2 sekunder aktiverer innstilling av klokka.


Velg funksjon

 Kort trykk skifter funksjon fra «Klokke» til «Bluetooth-modus» til «Radio».

 Lavere volum


 Høyere volum

Klokke**For å aktivere alarmen:**


 Kort trykk skifter alarm 1 mellom av og på.

 Kort trykk skifter alarm 2 mellom av og på.


Stille alarm:



 Langt trykk i 2 sekunder: Du kan øke eller redusere timer, minutter og dag. Velg vekkesignal eller radio (FM).




 Still inn timer, minutter og dager. Velg vekkesignal eller radio.

Slumring:


 Et kort trykk mens alarmen går, aktiverer slumrefunksjonen. Langt trykk i 2 sekunder: innstilling av slumrefunksjonens varighet.

  Du kan øke eller redusere antall minutter.

 Still inn minutter.


Slå av alarmen: Trykk på hvilken som helst knapp bortsett fra 

Bluetooth


 Gå tilbake


 Spill/pause


 Gå frem

 Kort trykk: Starter søk etter ny Bluetooth-enhet å koble til. Hvis en enhet allerede er koblet til, vil koblingen frigjøres slik at en ny enhet kan kobles til. Du kan koble sammen opptil 8 enheter med Bluetooth.


Radio (FM)

 Kort trykk: still ned
Langt trykk i 2 sekunder: søk ned

 Kort trykk: still opp
Langt trykk i 2 sekunder: søk opp

 Kort trykk: skift mellom forhåndsinnstillinger
Langt trykk i 2 sekunder: lagre en forhåndsinnstilling For å lagre en forhåndsinnstilling, søk opp / still inn på den radiostasjonen du ønsker å lagre, deretter et langt trykk på SET-knappen. Så velger du et nummer (P1–P6) for forhåndsinnstillingen og bekrefter med SET-knappen.

Juster skjermlys

 Kort trykk justerer skjermlyset i tre trinn, 10 %, 50 % og 100 % lysstyrke.

Tilbakestille til fabrikkinnstillinger

⊛ Trykk lenge (i 10 sekunder) for å tilbakestille til fabrikkinnstillinger.

Lading

- Når batterinivået er lavt, vil batterisymbolet begynne å lyse. Koble til en strømkabel til USB-C-utgangen (2). For lading må det kun benyttes NI-MH type AA oppladbare batterier.
- Forsøk aldri å lade andre typer batterier, som alkaliske batterier, karbon-sinkbatterier osv. Klokkeradioen har en innebygd beskyttelse og vil oppdage om det benyttes feil batterier. Batterisymbolet (3) vil indikere feilen ved å begynne å blinke.

Anbefalt strømforsyning:

DC 5.0V, min. 2.0A (ikke inkludert)

Anbefalt batteritype:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2 V, 2450 mAh, Ni-MH) (ikke inkludert)

Ikke bland batterier av forskjellige typer, kapasitet eller datomerking.

TEKNISKE DATA

Modellnavn: DÅNDIMPEN

Type: E1802

Input: 5.0V DC, 1.0A eller 3 x AA

**Beregnet spilletid på 50 %
volum og Bluetooth-modus:**

-50 % skjermlys: 10h

Temperatur under bruk: 0 °C to 45 °C

Luftfuktighet under bruk: 0-95 % RF

Driftsfrekvens: 2,4-2,48 GHz

Signalstyrke: 3 dBm (EIRP)

Produsent: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

ADVARSEL:

- Enheten må aldri installeres på et innelukket sted. Det må alltid være en avstand rundt enheten på minst 5 mm for ventilasjon.
- Produktet og batteriene (batteripakke eller installerte batterier) skal ikke utsettes for høy varme fra for eksempel solskinn, flammer eller lignende.

- Åpen flamme, som for eksempel stearinlys, må aldri plasseres på apparatet.

ADVARSEL:

- Det kan medføre fare for eksplosjon hvis batteriet erstattes med en feil type.
- Brukte batterier skal kastes i henhold til instruksene på pakken.
- Du må ikke forsøke å reparere dette produktet på egen hånd, siden åpning eller fjerning av dekselet kan utsette deg for farlig spenning eller annen risiko.

VEDLIKEHOLD

For å rengjøre produktet, bruk en myk, fuktet klut. Bruk en annen myk, tørr klut til å tørke den.

OBS!

Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller kjemiske løsemidler, siden disse kan skade produktet.



Bluetooth®-varemerket og logoene er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc. og IKEA bruker disse under lisens. Andre varemerker og varenavn er de som tilhører sine respektive eiere.





Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.


Käytön aloittaminen


Avaa kansi (1) ja aseta 3 AA-Ni-MH-paristoa koteloon oikein päin ja / tai liitä USB-johto liittimeen (2).

Ajan asettaminen


Kun USB-johto tai paristot on asetettu paikalleen, tunnit alkavat vilkkua.


  Pienennä ja suurena tunteja, minutteja ja päivää.


 Aseta oikeat tunnit, minuutit ja päivä. Kun aika on asetettu, tuote alkaa käydä kellotilassa.

 Lyhyt painallus vaihtaa tilaa AM/PM:n ja 24 tunnin välillä.
Pitkä painallus (2 sek): Ajan asettaminen.


Käyttötila


 Lyhyt painallus vaihtaa toimintatilaa "Kellotilasta" "Bluetooth-tilaan" tai "FM-tilaan".

 Laske äänenvoimakkuutta


 Nosta äänenvoimakkuutta

Kellotila**Herätyksen aktivointi:**


 Lyhyt painallus kytkee herätyksen 1 päälle / pois.

 Lyhyt painallus kytkee herätyksen 2 päälle / pois.


Herätyksen asettaminen

 Pitkä painallus (2 sek): Lisää ja vähennä tunteja, minutteja ja päiviä. Voit valita ääneksi herätysäänen tai FM-radion.




 Aseta tunnit, minuutit, päivä ja herätysääni/FM-radio.

Torkkutoiminto:


 Lyhyt painallus herätyksen soidessa aktivoi torkkutoiminnon.
Pitkä painallus (2 sek): aseta torkkutoiminnon kesto.

  Lisää ja vähennä minuitteja


 Aseta arvo


Herätyksen sammuttaminen: Paina mitä tahansa näppäintä paitsi 

Bluetooth-tila


 Siirry taaksepäin


 Toista / Tauko


 Siirry eteenpäin

 Lyhyt painallus: Aloita etsimään uutta Bluetooth-laitetta, johon yhdistää. Jos toinen laite on jo yhdistetty, yhteys vapautetaan, jolloin uusi laite voi muodostaa yhteyden. Bluetoothiin voidaan liittää enintään 8 laitetta.


FM-tila

 Lyhyt painallus: Etsi manuaalisesti, alas
Pitkä painallus (2 sek): Etsi automaattisesti, alas

 Lyhyt painallus: Etsi manuaalisesti, ylös
Pitkä painallus (2 sek): Etsi automaattisesti, ylös

 Lyhyt painallus: Vaihda esiasetusta
Pitkä painallus (2 sek): Tallenna esiasetus
Jos haluat tallentaa esiasetuksen, etsi lyhyiden ja pitkien painallusten avulla radioasema, jonka haluat tallentaa, ja paina SET-painiketta pitkään. Valitse esiasetusnumero (P1-P6) ja vahvista painamalla SET-painiketta.

Näytön kirkkauden säätäminen

 Lyhyt painallus säätää näytön kirkkautta kolmessa vaiheessa, 10 %, 50 % ja 100 % kirkkauteen.

Tehdasasetusten palautus

⊛ Paina pitkään (10 sek) palauttaaksesi tehdasasetukset.

Lataaminen

- Kun virta on vähissä, akkusymboli syttyy. Kytke virtalähde USB-C-liittimeen (2). Käytä lataamiseen vain Ni-MH-tyyppisiä AA- ladattavia paristoja.
- Älä yritä ladata muita paristotyyppisiä, kuten alkali- tai sinkki-hiili-paristoja. Herätyskelossa on sisäänrakennettu suojaus, joka havaitsee väärät akkutyypit. Akkusymboli (3) näyttää virhesignaalin vilkkumalla.

Suositteltu virtalähde:

5.0Vdc, min 2.0A (ei mukana pakkauksessa)

Suosittelut paristotyyppit:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (ei mukana pakkauksessa) Älä käytä yhdessä erityyppisiä paristoja tai paristoja, joilla on eri kapasiteetti tai eri päivämäärämerkintä.

TEKNISET TIEDOT

Mallinimi: DÄNDIMPEN

Tyyppinumero: E1802

Syöttöjännite: 5.0V DC, 1.0A tai 3xAA

Arvioitu pariston käyttöikä 50 %

äänenvoimakkuudella ja Bluetooth-tilassa:

-50% näytön kirkkaus: xh

Käyttölämpötila: 0°C – 45°C

Käytönaikainen kosteus: 0 to 95%RH

Toimintataajuus: 2.4–2.48GHz

Radioteho: 3 dBm (EIRP)

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

Osoite: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

VAROITUS:

- Älä koskaan sijoita tuotetta liian ahtaaseen tilaan. Jätä aina vähintään 5 mm:n tila tuotteen ympärille, jotta ilma pääsee kiertämään.
- Tuotetta ja paristoja (paristopakkausta tai tuotteeseen

asetettuja paristoja) ei tule altistaa kuumuudelle, kuten suoralle auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.

- Tuotteen päälle ei saa sijoittaa tulenlähteitä, kuten kynttilöitä.

VAROITUS:

- Paristo voi räjähtää, mikäli se on tyypiltään väärä.
- Hävitä käytetyt paristot määräysten mukaisesti.
- Tuotetta ei saa yrittää korjata itse. Kuorien avaaminen tai poistaminen voi altistaa vaaralliselle jännitteelle tai aiheuttaa muita vaaratilanteita.

HOITO-OHJE

Puhdista tuote pehmeällä ja kostealla liinalla. Kuivaa pehmeällä ja kuivalla liinalla.

HUOM!

Älä koskaan käytä tuotteen puhdistamiseen hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.



Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:in omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja IKEA käyttää niitä lisenssillä. Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat kukin omistajiensa tavaramerkkejä.



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

Kom igång

Öppna locket (1) och sätt i 3xAA Ni-MH batterier med korrekt polaritet och/eller anslut en USB-kabel i kontakten (2).

Ställ in tiden


När du satt in USB-kabeln eller batterierna kommer siffrorna på klockan att börja blinka.


  Ställ in timmar, minuter och dagar.

 Bekräfta tiden.
Efter att tiden är bekräftad kommer produkten starta i klockläge.

 Snabbt tryck växlar mellan AM/PM och 24 timmarsläge.
Tryck och håll in i 2 sek: ställ in tiden.


Välj funktion


 Snabbt tryck växlar mellan funktioner från "Klockläge" till "Bluetoothläge" till "FM-läge".

 Sänk volym.


 Höj volym

Klockläge**Aktivera alarm:**

 Snabbt tryck växlar mellan alarm 1 på/av.

 Snabbt tryck växlar mellan alarm 2 på/av.


Ställa in alarmet:

 Tryck och håll in i 2 sek: Ställ in timmar, minuter och dagar. Välj alarmsignal eller FM-radio.




 Bekräfta timmar, minuter, dagar och alarmsignal/FM.

Snooze-funktion:

 Snabbt tryck då alarmet ljuder aktiverar snooze-funktionen. Tryck och håll in i 2 sek: ställ in snooze-tiden.

  Ställ in minuter.

 Bekräfta tiden.


Stäng av alarm: Tryck på valfri knapp, förutom 

Bluetoothläge


 Hoppa bakåt.


 Uppspelning/Paus.


 Hoppa framåt.

 Snabbt tryck: Börja söka efter en ny Bluetooth-enhet att ansluta till. Om en enhet redan är ansluten kommer den anslutningen att släppas så att en annan enhet kan ansluta. Upp till 8 enheter kan kopplas med Bluetooth.


FM-läge

 Snabbt tryck: Sök manuellt, ned. Tryck och håll in 2 sek: Sök automatiskt, ned.

 Snabbt tryck: Sök manuellt, upp. Tryck och håll in 2 sek: Sök automatiskt, upp.

 Snabbt tryck: Växla mellan förinställningar. Tryck och håll in 2 sek: Spara en förinställning. För att spara en förinställning, sök manuellt eller automatiskt till den radiostation du vill spara, tryck och håll in SET-knappen. Välj ett förinställningsnummer P1-P6 och bekräfta genom att trycka på SET-knappen.

Justera displayens ljusstyrka

 Snabbt tryck justerar displayens ljusstyrka i tre steg: 10%, 50% och 100% ljusstyrka.

Fabriksåterställning

⊛ Tryck och håll in i 10 sek för fabriksåterställning.

Laddning

- När batterinivån är låg kommer batterisymbolen att tändas. Anslut en strömsladd till USB-C-kontakten (2). För att ladda, använd endast Ni-MH AA laddningsbara batterier.
- Försök inte ladda andra typer av batterier, så som alkaliska- och kolzinksbatterier. Väckarklockan har ett inbyggt skydd som upptäcker fel batterityper. Batterisymbolen (3) kommer att visa felsignal genom att blinka.

Rekommenderad strömförsörjning:

5.0Vdc, min 2.0A (medföljer ej).

Rekommenderade batterityper:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (medföljer ej).

Blanda inte batterier med olika kapacitet, olika sorters batterier eller batterier med olika datumstämplar.

TEKNISK DATA

Modellnamn: DÅNDIMPEN

Typ: E1802

Strömförsörjning: 5.0V DC, 1.0A or 3xAA

**Uppskattad batteritid vid 50%
volym och Bluetoothläge:**

-50 % ljusstyrka på displayen: 10 timmar.

Driftstemperatur: 0°C till 45°C

Luftfuktighet: 0 till 95%RH

Driftsfrekvenser: 2.4-2.48GHz

Radions uteffekt: 3 dBm (EIRP)

Tillverkare: IKEA of Sweden AB

Adress: Box 702, SE-34381 Älmhult, SWEDEN

VARNING:

- Installera aldrig produkten i ett slutet utrymme. Lämna alltid ett mellanrum på minst 5 mm runt produkten för ventilation.
- Produkten och batterier (batteripaket eller installerade batterier) ska aldrig utsättas för hög värme så som solsken, eld eller liknande.

- Öppen låga, till exempel levande ljus, ska aldrig placeras på produkten.

OBS!

- Risk för explosion om batterierna byts ut mot felaktiga batterier.
- Kassera använda batterier enligt instruktionerna.
- Försök inte reparera den här produkten själv, eftersom öppning eller borttagande av lock kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker.

SKÖTSELRÅD

För rengöring, torka med en mjuk, fuktad trasa. Använd en annan mjuk, torr trasa för att torka torrt.

NOTERA!

Använd aldrig städmaterial med slipande effekt eller kemikaliska lösningsmedel då det kan skada produkten.



Bluetooth®-märket och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken av IKEA är under licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.






Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

Začínáme




Otevřete víko (1) a vložte 3 baterie AA Ni-MH se správnou polaritou a/ nebo připojte kabel USB do konektoru (2).

Nastavení hodin

Poté, co vložíte USB kabel nebo baterii, hodiny začnou blikat.



-  Upravte nastavení hodin, minut a dnů.
-  Nastavte hodiny, minuty a dny.
Když hodiny nastavíte, začne výrobek fungovat v režimu hodin.
-  Krátké stisknutí přepíná mezi 12 a 24hodinovým formátem.
Dlouhé stisknutí po dobu 2 vteřin: zapne nastavení hodin.

Režim provozu




-  Krátké stisknutí přepne provozní mód z „Režimu hodin“ na „Režim Bluetooth“ a na „Režim FM“.
-  Snížení hlasitosti
-  Zvýšení hlasitosti

Režim hodin


Aktivace budíku:

-  Krátké stisknutí zapne a vypne budík 1.
-  Krátké stisknutí zapne a vypne budík 2.

Nastavení buzení

-  Dlouhé stisknutí po dobu 2 vteřin: nastavení hodin, minut a dnů.
-  Výběr zvuku buzení nebo FM rádia.
-  Nastavte hodiny, minuty, dny a zvuk buzení/FM rádio.


Odložení buzení:

 Krátké stisknutí během buzení aktivuje funkci odloženého zvonění.

Dlouhé stisknutí po dobu 2 vteřin zapne nastavení doby odloženého zvonění.

 Nastavte minuty

 Nastavte hodnotu


Vypnout buzení: Stiskněte kterékoli tlačítko kromě 

Režim Bluetooth


 Předchozí skladba


 Přehrát/Pozastavit


 Další skladba

 Krátké stisknutí: začne vyhledávat zařízení Bluetooth k připojení (párování). Pokud je zařízení již připojeno, bude připojení ukončeno a může se tak připojit další zařízení. Pomocí Bluetooth můžete spárovat až 8 zařízení.


Režim FM

 Krátké stisknutí: Naladit nižší frekvenci
Dlouhé stisknutí po dobu 2 vteřin: Prohlížet dolů

 Krátké stisknutí: Naladit vyšší frekvenci
Dlouhé stisknutí po dobu 2 vteřin: Prohlížet nahoru

 Krátké stisknutí: Přepnout nastavení
Dlouhé stisknutí po dobu 2 vteřin: Uložit nastavení
Chcete-li uložit předvolbu, vyhledejte / naladte rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit, a poté stiskněte tlačítko SET. Poté vyberte číslo předvolby P1–P6 a potvrďte tlačítkem SET.

Nastavení jasu displeje

 Krátké stisknutí nastaví tři stupně intenzity světla: 10%, 50% a 100% intenzitu světla.

Výchozí nastavení

- ⌘ Dlouhé stisknutí po dobu 10 vteřin obnoví původní nastavení.

Nabíjení

- Symbol baterie se rozsvítí, když je baterie téměř vybitá. Připojte elektrický zdroj ke konektoru USB-C (2). Dobíjejte pouze dobíjecí Ni-MH AA baterie.
- Nepokoušejte se dobíjet jiné druhy baterií, jako jsou alkalické, zinko-uhlíkové apod. Hodiny s rádiem mají vestavěný ochranný systém a rozpoznají špatný typ baterií. V případě chyby začne symbol baterie (3) blikat.

Doporučené napájení:

5.0 V stejnosměrného proudu, min 2.0 A (Není součástí balení)

Doporučené typy baterií:

3× IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2 V, 2450 mAh, Ni-MH) (Není součástí balení)
Nekombinujte baterie různých typů, stáří nebo kapacit.

TECHNICKÉ INFORMACE

Název modelu: DÅNDIMPEN

Číslo typu: E1802

Vstup: 5.0 V DC, 1.0 A nebo 3xAA

Odhadovaná výdrž baterie při 50%

hlasitosti a zapnutým zařízením Bluetooth:

- 50% podsvícení displeje: 10 h

Provozní teplota: 0 °C až 45 °C

Provozní vlhkost: 0 až 95 %

Provozní frekvence: 2,4–2,48 GHz

Výstupní výkon: 3 dBm (EIRP)

Výrobce: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult

UPOZORNĚNÍ:

- Výrobek nikdy neumísťujte do stísněných prostor. Vždy kolem výrobku nechte alespoň 5 mm na větrání.
- Výrobek a baterie (nainstalovaný balíček baterií nebo baterie) nesmí být vystaveny zdrojům silného tepla, jako je sluneční světlo, oheň a podobně.
- K zařízení nepřikládejte zdroje otevřeného ohně, jako jsou svíčky.

UPOZORNĚNÍ:

- V případě, že baterii nahradíte baterií nesprávného typu, hrozí výbuch.
- Použité baterie likvidujte podle návodu.
- Nepokoušejte se tento výrobek opravovat sami. Otevřením nebo sejmutím krytů se můžete vystavit vysokému napětí či jiným rizikům.

PÉČE O VÝROBEK

Reproduktor otírejte jemným navlhčeným hadříkem Vysušte jiným jemným suchým hadříkem.

POZOR!

Nikdy nepoužívejte abrazivní čističe nebo chemická rozpouštědla, protože mohou výrobek poškodit.



Logo a slovní ochranná známka (wordmark) Bluetooth® je registrovaná ochranná známka patřící společnosti Bluetooth SIG, Inc. Veškeré používání těchto značek společností IKEA je opatřeno licencí. Ostatní ochranné známky a obchodní značky mají své zákonné majitele.







Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

Instalación




Abre la tapa (1) e introduce 3 pilas AA Ni-MH con la polaridad correcta y/o introduce el cable USB en el puerto (2).

Configuración del reloj

Después de introducir las pilas o de conectar el cable USB, la cifra de las horas empezará a parpadear.



-   Cambia las horas, los minutos y el día.
-  Configura la hora, los minutos y el día.
Después de configurar el reloj, el producto estará en modo reloj.
-  Presiona suavemente para pasar del formato AM/PM al formato 24 horas.
Presiona fuerte durante 2 segundos para configurar la hora.

Modos de funcionamiento




-  Presionar suavemente para pasar del modo reloj al modo Bluetooth o al modo FM.
-  Bajar el volumen
-  Subir el volumen

Modo reloj


Para activar la alarma.


-  Presiona suavemente para activar/desactivar la alarma 1.
-  Presiona suavemente para activar/desactivar la alarma 2.

Configuración de la alarma:


-  Pulsar durante 2 segundos: cambiar la hora, los minutos y el día.
-  Seleccionar el timbre de la alarma o la radio FM.
-  Configurar la hora, los minutos, el día y la alarma/la radio FM.

Repetición:

 Pulsar brevemente mientras suena la alarma activa la función repetir.
Pulsar continuamente 2 segundos activa la duración de la repetición.


 Cambiar los minutos

 Configurar el valor


Parar la alarma: presionar cualquier botón excepto 

Modo Bluetooth


 Volver


 Reproducir/pausar


 Avanzar

 Pulsar brevemente: se inicia la búsqueda de un nuevo dispositivo con Bluetooth para conectarse. Si ya hay un aparato conectado, la conexión se interrumpirá para permitir la conexión de otro dispositivo. Se pueden acoplar hasta 8 dispositivos con Bluetooth.

Modo FM

 Pulsar brevemente: búsqueda manual, frecuencia decreciente
Pulsar continuamente 2 segundos: búsqueda automática, frecuencia decreciente

 Pulsar brevemente: búsqueda manual, frecuencia ascendente
Pulsar continuamente 2 segundos: búsqueda automática, frecuencia ascendente

 Pulsar brevemente: pasar de una emisora guardada a otra
Pulsar continuamente 2 segundos: guardar una frecuencia
Para guardar una frecuencia de radio, buscar automáticamente o manualmente la emisora que se quiera guardar y presionar continuamente el botón SET. Seleccionar un número entre P1 y P6 y confirmar con el botón SET.

Ajustar el brillo de la pantalla

- ⓘ Pulsar brevemente para ajustar el brillo de la pantalla en tres pasos: 10%, 50% y 100%.

Configuración de fábrica

- ⌘ Pulsar continuamente 10 segundos para recuperar los parámetros de fábrica.

Carga

- Cuando el nivel de carga es bajo, el símbolo de la pila se ilumina. Conectar un cable de alimentación al puerto USB (2). Para cargarlo, utilizar únicamente pilas recargables AA Ni-MH.
- No intentar cargar otro tipo de pilas (alcalinas, zinc-carbono, etc.) La radio despertador está equipada con un sistema de protección integrado que detecta el uso de tipos de pilas incorrectos. El símbolo de la pila (3) pestañea para indicar que no se puede realizar la carga.

Fuente de alimentación recomendada:

5.0Vdc, min 2.0A (no incluido)

Tipos de pilas recomendados:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2V, 2450mAh, Ni-MH) (no incluidas)

No mezclar pilas de diferentes capacidades, tipos o fechas de uso.

DATOS TÉCNICOS

Nombre del modelo: DÅNDIMPEN

Tipo: E1802

Alimentación: 5.0V DC, 1.0A o 3xAA

Duración estimada de funcionamiento de la batería a la mitad del volumen y en modo Bluetooth:

Visualización con el brillo al 50%: 10h

Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 45 °C

Humedad de funcionamiento: de 0 a 95% RH

Frecuencia de transmisión: 2,4 - 2,48 GHz

Potencia de la salida de audio: 3 dBm (EIRP)

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

ADVERTENCIA:

- No instales nunca el producto en un espacio confinado. Deja siempre un espacio libre de al menos 5 mm alrededor para garantizar una buena ventilación.
- No expongas los productos que lleven pilas o baterías a un calor excesivo, como la luz del sol, fuego o una fuente de calor similar.
- No pongas nunca una fuente de llamas vivas, como una vela encendida, encima del aparato.

PRECAUCIÓN:

- Riesgo de explosión si la pila se sustituye por otra de un tipo incorrecto.
- Las pilas usadas deben depositarse en un lugar adecuado, tal y como se indica en las instrucciones.
- No intentar reparar el producto por cuenta propia. Abrir o retirar la tapa supone quedar expuesto a posibles descargas eléctricas.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para limpiar el producto, pásale un paño suave humedecido y utiliza otro paño seco y suave para secarlo.

IMPORTANTE

No utilices nunca productos de limpieza abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.



Los logos y la marca Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. Los usos de estas marcas por IKEA se rigen por acuerdos de licencia. Las demás marcas comerciales o nombres comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.






La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Come iniziare


Apri il coperchio (1) ed inserisci 3 batterie AA Ni-MH con la polarità corretta e/o connetti il cavo USB al connettore (2).


Impostazione Orologio


Dopo aver collegato il cavo USB o inserito la batteria, le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.

-  Aumenta e diminuisci ore, minuti e giorno.
-  Imposta ore, minuti e data.
Dopo aver impostato l'orologio, il prodotto funziona in modalità "Orologio".
-  Premi brevemente per passare dal formato "AM/PM" al formato "24 ore" e viceversa.
Premi più a lungo, per 2 secondi, per impostare l'ora.



Modalità di funzionamento

-  Premi brevemente per passare dalla modalità "Orologio" a "Bluetooth®" e "FM".




 Abbassare il volume

 Alzare il volume

Modalità orologio**Per attivare la sveglia:**

-  Premi brevemente per attivare/disattivare la sveglia 1.
-  Premi brevemente per attivare/disattivare la sveglia 2.

Impostazione Sveglia

-  Premi più a lungo, per 2 secondi, per aumentare e diminuire ore, minuti e giorno. Selezione sveglia con suoneria o radio FM.
- 
-  Imposta ore, minuti, giorno e suoneria/FM.

Funzione "snooze":



Premi brevemente quando suona la sveglia per attivare la funzione "snooze".


Premi più a lungo, per 2 secondi, per impostare la durata dello "snooze".



Aumenta e diminuisci i minuti



Imposta valore

Per spegnere la sveglia premi qualsiasi tasto, tranne 

Modalità Bluetooth®



Indietro



Play/Pausa



Avanti



Breve pressione: attiva la funzione di ricerca di un nuovo dispositivo Bluetooth® a cui connettersi. Se un dispositivo è già connesso, il collegamento viene abilitato per consentire a un altro dispositivo di collegarsi. Puoi connettere fino a 8 dispositivi tramite Bluetooth®.

Modalità FM



Pressione breve: ricerca manuale, frequenza decrescente
Pressione lunga, per 2 secondi: ricerca automatica, frequenza decrescente



Pressione breve: ricerca manuale, frequenza crescente
Pressione lunga, per 2 secondi: ricerca automatica, frequenza crescente



Pressione breve: cambia stazione
Pressione lunga, per 2 secondi: memorizza stazione
Per memorizzare una stazione, ricerca in modalità manuale o automatica la stazione che desideri memorizzare. Dopodiché premi e tieni premuto per qualche istante il pulsante SET. Seleziona un numero da P1 a P6 e conferma con il pulsante SET.

Regolazione della luminosità del display

- Premi brevemente, in sequenza, il pulsante per regolare la luminosità su tre impostazioni: 10%, 50% e 100%.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

- ⊛ Premi per 10 secondi il pulsante per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Ricarica

- Quando la batteria è quasi scarica, si accende la spia della batteria. Collega il connettore USB-C (2) a una presa di corrente. Usa solo batterie ricaricabili di tipo AA Ni-MH.
- Non provare a caricare altri tipi di batterie, come batterie alcaline, zinco-carbone, ecc. La radiosveglia ha una funzione di protezione integrata ed è in grado di riconoscere le batterie sbagliate. Il simbolo della batteria (43) lampeggia per indicare un errore.

Alimentazione raccomandata:

5.0Vdc, min 2.0A (non inclusa)

Batterie raccomandate:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (non incluse)

Non usare contemporaneamente batterie diverse per capacità, tipo o data di produzione.

SPECIFICHE TECNICHE

Nome modello: DÄNDIMPEN

Numero modello: E1802

Ingresso: 5.0V DC, 1.0A o 3xAA

Tempo di riproduzione della batteria stimato al 50% del volume e modalità Bluetooth®:

-50% luminosità display: 10h

Temperatura di esercizio: Da 0°C a 45°C

Umidità relativa: Da 0 a 95%RH

Frequenza operativa: 2.4-2.48GHz

Potenza di uscita radio: 3 dBm (EIRP)

Produttore: IKEA of Sweden AB

Indirizzo: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA

AVVERTENZA:

- Non installare mai il prodotto in spazi ristretti. Lascia sempre almeno 5 mm di spazio intorno al prodotto per garantire un'adeguata ventilazione.
- Non esporre il prodotto e le batterie (individualmente o installate all'interno del prodotto) a fonti di calore molto elevate, come fiamme libere o luce solare diretta.
- Non appoggiare fonti di fiamme, come candele accese, sul prodotto.

AVVERTENZA:

- La batteria non deve essere sostituita con un tipo di batteria diverso da quello specificato, perché c'è il rischio di esplosione.
- Segui le istruzioni per lo smaltimento delle batterie usate.
- Non provare a riparare da solo questo prodotto, poiché l'apertura o la rimozione delle coperture può esporre al rischio di scossa elettrica o ad altri rischi.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Pulisci il prodotto con un panno morbido inumidito. Asciugalo con un panno asciutto.

N.B.

Non utilizzare mai detersivi abrasivi né solventi chimici, perché possono danneggiare il prodotto.



Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati, di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. IKEA utilizza questi marchi su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.






Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

Első lépések




Nyisd fel a tetőt (1) és helyezz be 3 db AA NI-MH tölthető elemet a megfelelő módon és/vagy csatlakoztasd az USB kábelt a konnektorhoz (2).

Az óra beállítása

Miután az USB kábelt csatlakoztattad vagy az elemet behelyezted, az órát jelző rész villogni kezd.



-  Állítsd be rajta a pontos időt.
-  Állítsd be az órát, a percet és a napot.
Miután beállítottad, a termék óra üzemmódban fog működni.
-  Röviden nyomd meg a kapcsolót, hogy AM/PM (délelőtti és délutáni mód), illetve a 24 órás mód közül válassz.
Nyomd meg hosszan (2 másodperc) a kapcsolót, hogy beállítsd a időt.

Működés módja



-  Röviden nyomd meg a kapcsolót, hogy válassz az "Óra üzemmód", a "Bluetooth® üzemmód" és az "FM rádió üzemmód" közül.
-  Hangerő csökkentése
-  Hangerő növelése


Óra üzemmód

Ébresztő beállítása:


-  Röviden nyomd meg a kapcsolót, hogy az 1. ébresztést be/kikapcsold.
-  Röviden nyomd meg a kapcsolót, hogy az 2. ébresztést be/kikapcsold.

Ébresztés beállítása:


-  Ha hosszan (2 másodperc) megnyomod: óra, perc, nap beállítása.
Ébresztő vagy FM rádió kiválasztása.
- 


 Állítsd be az órát, percet, napot és az ébresztőt/FM rádiót.

Szundi funkció:

 Ébresztéskor röviden nyomd meg a szundi funkció beállításához. Hosszan nyomd meg (2 másodperc) a szundi funkció időtartamának aktiválásához.

  Percek növelése/csökkentése.

 Beállítás


Ébresztés leállítása: nyomd meg bármelyik gombot a  gombon kívül.

Bluetooth® mód


 Vissza


 Lejátszás/Szünet


 Előre

 Rövid gombnyomás: párosításra alkalmas Bluetooth® eszközök keresésének indítása. Ha már párosítva lett egy eszköz, a kapcsolat megszűnik, hogy egy új eszköz is csatlakozni tudjon. Legfeljebb 8 eszköz párosítható Bluetooth® módban.

FM rádió mód

 Rövid gombnyomás: manuális keresés, visszafelé
Hosszú gombnyomás (2 másodperc): automatikus keresés, visszafelé

 Rövid gombnyomás: manuális keresés, előre felé
Hosszú gombnyomás (2 másodperc): automatikus keresés, előre felé

 Rövid gombnyomás: csatorna váltása
Hosszú gombnyomás (2 másodperc): csatorna mentése
A csatorna mentéséhez keresd meg az adott csatornát, majd nyomd meg hosszan a SET gombot. Ezután válassz egy számot (P1-P6) és erősítsd meg a választásod a SET gombbal.

Kijelző fényerejének beállítása

- ☉ Egy rövid gombnyomással tudod beállítani a kijelző fényerejét három lépésben: 10%-os, 50%-os és 100%-os fényerő közül választhatsz.

Gyári beállítások visszaállítása

- ☉ Nyomd meg hosszan (10 másodperc) a gyári beállítások visszaállításához

Töltés

- Ha az elem kimerülőben van, az elem szimbólum felvillan. Csatlakoztasd áramforráshoz az USB-C csatlakozóval (2). Kizárólag Ni-MH AA típusú tölthető elemeket tölts fel.
- Ne próbálj meg más típusú, pl. alkáli, karbon vagy cink elemeket feltölteni. A készülék felismeri a nem megfelelő típusú elemeket. Ha nem megfelelő típusú elemet teszel bele, az elem szimbólum (3) fogja jelezni a hibát.

Ajánlott energiaellátás:

5.0Vdc, min 2.0A (A csomag nem tartalmazza)

Ajánlott elemtípusok:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (A csomag nem tartalmazza)

Ne használj egyszerre különböző kapacitású, típusú vagy dátumú elemeket.

MŰSZAKI ADATOK

Modell megnevezése: DÅNDIMPEN

Típuszám: E1802

Bemeneti feszültség: 5.0V DC, 1.0A or 3xAA

Hozzávetőleges működési idő 50%-os hangerőn, Bluetooth® módban:

-50% képernyő fényerőnél: 10h

Működési hőmérséklet: 0°C - 45°C

Működési páratartalom: 0 - 95% RH

Működési frekvencia: 2.4 - 2.48 GHz

Radio hangersósége: 3 dBm (EIRP)

Gyártó: IKEA of Sweden AB

Cím: Box 702, SE-343 81, Älmhult, Svédország

FIGYELEM:

- Mindig legyen legalább 5 mm szabad hely a termék körül, hogy megfelelően tudjon szellőzni, ne tedd zárt térbe.
- A terméket és az elemeket (a bontatlan csomagot vagy a használatban lévő elemeket) ne tedd ki túlzott hőhatásnak, például napfénynek vagy tűznek.
- A készülék közvetlen közelében nem szabad nyílt lángot, például gyertyákat használni.

FIGYELEM:

- Ha nem megfelelő típusú elemet teszel bele, robbanásveszélyt okozhatsz.
- A használt elemeket az útmutató alapján kezeld.
- Ne próbáld meg megjavítani a készüléket, mivel a borítás felnyitása áramütés veszélyét és egyéb veszélyeket okozhat.

TISZTÍTÁS

A termék tisztítása: puha, nedves ronggyal töröld át. Egy másik, száraz és puha ronggyal töröld szárazra.

FIGYELEM!

Soha ne használj súrolószert vagy kémiai oldószert, mivel ezek károsíthatják a terméket.



A Bluetooth® márkanév és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és az IKEA ezen márkaneveket és védjegyeket licenc keretein belül használja. Az egyéb védjegyek és márkanevek megfelelő tulajdonosaik birtokában vannak.







Az áthúzott, kerek szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizálod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információkért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházzal!

Pierwsze kroki




Otwórz pokrywę (1) i włóż 3 akumulatory AA Ni-MH odpowiednimi biegunami i/lub podłącz przewód USB do złącza (2).

Ustawianie zegara

Po podłączeniu kabla USB lub baterii zaczną migać godziny.



-   Ustawianie godziny, minut i dnia.
-  Ustaw godzinę, minuty i dzień.
Po ustawieniu zegara produkt rozpocznie pracę w trybie zegara.
-  Krótkie naciśnięcie przełącza między trybem AM/PM i 24 godzinnym.
Długie naciśnięcie przez 2 sekundy: ustawianie godziny.

Tryb działania




-  Krótkie naciśnięcie przełącza z „Trybu zegara” na „Tryb Bluetooth” na „Tryb FM”.
-  Ściszenie
-  Zgłoszenie

Tryb zegara

Aktywowanie alarmu:

-  Krótkie naciśnięcie włącza/wyłącza alarm 1.
-  Krótkie naciśnięcie włącza/wyłącza alarm 2.

Ustawianie alarmu:

-  Długie naciśnięcie: Ustawianie godziny, minut i dnia. Wybór dźwięku alarmu brzęczyk lub radio FM.
- 
-  Ustaw wartość godzin, minut, dnia i dźwięk alarmu/FM.

Drzemka:

Krótkie naciśnięcie podczas trwania alarmu uruchamia funkcję drzemki.

Długie naciśnięcie 2 sek.: ustaw czas trwania drzemki.



Ustaw minuty



Zatwierdź wartość

Przerwanie alarmu: naciśnij dowolny klawisz z wyjątkiem

**Tryb Bluetooth**

Poprzedni utwór



Odtwarzanie/Pauza



Następny utwór



Krótkie naciśnięcie: uruchamia wyszukiwanie nowego urządzenia Bluetooth. Jeśli urządzenie jest już podłączone, połączenie zostanie zwolnione, umożliwiając połączenie z innym urządzeniem. Za pomocą funkcji Bluetooth można sparować maksymalnie 8 urządzeń.

Tryb FM

Krótkie naciśnięcie: Dostrojenie w dół

Długie naciśnięcie 2 sek.: Skanowanie w dół



Krótkie naciśnięcie: Dostrojenie w górę

Długie naciśnięcie 2 sek.: Skanowanie w górę



Krótkie naciśnięcie: Przełączanie między ustawieniami

Długie naciśnięcie 2 sek.: Zapisywanie ustawienia

Aby zapisać numer stacji, zeskanuj/dostrój stację, którą chcesz zapisać, a następnie długo naciśnij przycisk SET. Wybierz potem numer P1-P6 i zatwierdź przyciskiem SET.

Dostosowanie jasności wyświetlacza

Krótkie naciśnięcie dostosowuje jasność wyświetlacza w trzech krokach, 10%, 50% i 100% jasność.

Przywracanie ustawień fabrycznych

- ⌘ Długie naciśnięcie 10 sek. powoduje przywrócenie ustawień fabrycznych.

Ładowanie

- Jeżeli poziom naładowania baterii jest niski, symbol baterii zaświeci się. Podłącz zasilacz do złącza USB-C (2). Do ładowania używaj tylko akumulatorów Ni-MH typu AA.
- Nie próbuj ładować innych typów, takich jak alkaliczne, węglowo-cynkowe itp. Radiobudzik ma wbudowane zabezpieczenie i wykrywa niewłaściwy typ baterii. Symbol baterii (3) zasygnalizuje błąd miganiem.

Zalecane zasilanie:

5.0VDC, min 2.0A (nie wchodzi w skład zestawu)

Zalecany rodzaj akumulatorów:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2V, 2450mAh, Ni-MH) (Nie wchodzi w skład zestawu)

Nie wolno mieszać akumulatorów o różnej pojemności, różnego rodzaju i różnej dacie produkcji.

DANE TECHNICZNE

Nazwa modelu: DÅNDIMPEN

Typ nr: E1802

Wejście: 5.0V DC, 1.0A lub 3xAA

Szacowany czas odtwarzania na zasilaniu

baterijnym przy 50% głośności i trybie Bluetooth:

-50% jasności wyświetlacza: 10h

Temperatury robocze: 0°C do 45°C

Wilgotność robocza: od 0 do 95% RH

Częstotliwość robocza: 2,4-2,48 GHz

Moc wyjściowa radia: 3 dBm (EIRP)

Producent: IKEA of Sweden AB

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SZWECJA

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie należy instalować produktu w ograniczonej przestrzeni. Zawsze należy pozostawić co najmniej 5 mm wolnej przestrzeni wokół urządzenia, aby zapewnić wentylację.

- Produkt i baterie (pakiet baterii lub baterie są zamontowane) nie powinny być narażane na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień itp.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak świece.

UWAGA:

- Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany na baterie niewłaściwego rodzaju.
- Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcją.
- Nie należy próbować naprawiać tego produktu samodzielnie, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić na kontakt zniebezpiecznymi punktami pod napięciem lub inne zagrożenia.

PIELĘGNACJA

Aby wyczyścić produkt należy przetrzeć go miękką, wilgotną szmatką. Wytrzeć do sucha używając innej miękkiej, suchej szmatki.

UWAGA!

Nigdy nie używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.



Słowny znak Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. a ich wykorzystanie przez IKEA odbywa się na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.





Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.


Alustamine


Ava kaas (1) ja sisesta 3xAA Ni-MH patareid pidades silmas õiget polaarsust ja/või ühenda USB-juhe ühendajaga (2).

Kellaaja määramine


Pärast USB juhtme või patarei sisestamist. Tunninäit hakkab vilkuma.


  Suurenda ja vähenda tunde, minuteid ja päevi.


 Määra tunnid, minutid ja päev.
Pärast seda alustab seade kella režiimis.

 Lühike vajutus valib AM/PM ning 24 tunni süsteemi vahel.
Pikk vajutus alustab kellaaja määramist.

Töörežiimid

 Lühike vajutus laseb vahetada kella režiimi, Bluetooth režiimi ja FM režiimi vahel.

 Heli vaiksemaks

 Heli valjemaks

Kella režiim

Äratuse aktiveerimiseks:

 Lühike vajutus lülitab äratus 1 sisse/välja.

 Lühike vajutus lülitab äratus 2 sisse/välja.


Äratuse määramine:


 Pikk vajutus 2 sekundit: Vähenda ja suurenda tunde, minuteid ja päevi. Vali helinaga äratus või FM raadio.





 Määra tundide, minutite, päeva ja äratuse helin/FM väärtus.

Edasilükkamine:

 Lühike vajutus äratuse ajal aktiveerib edasilükkamise funktsiooni. 2-sekundiline vajutus aktiveerib edasilükkamise pikkuse määramise.

 Vähenda ja suurenda minuiteid

 Määra väärtus


Tühista äratus: Vajuta mis tahes nupp peale 

Bluetooth-režiim


 Mine tagasi


 Mängi/Pane pausile


 Mine edasi

 Lühike vajutus: otsi uut Bluetooth-seadet, millega ühenduda. Kui mõni seade on juba ühendatud, katkestatakse ühendus, et teine seade saaks ühenduda. Bluetooth abil saab ühendada kuni 8 seadet.

FM-režiim

 Lühike vajutus: häälesta alla liikudes
Pikk vajutus (2 s): otsi automaatselt alla liikudes

 Lühike vajutus: häälesta üles liikudes
Pikk vajutus (2 s): otsi automaatselt üles liikudes

 Lühike vajutus: vali eelnevalt määratletud jaam
Pikk vajutus (2 s): salvesta eelnevalt häälestatud jaam
Jaama salvestamiseks leia raadiojaam, mida soovid salvestada ja hoida SET-nuppu all. Seejärel vali üks number P1-P6 vahel ja kinnita SET-nupuga.

Reguleeri ekraani heledust

 Lühikeste vajutustega saad reguleerida ekraani heledust: 10%, 50% ja 100%.

Tehase seadmete taastamine

⊛ 10-sekundiline vajutus tehase seadmete taastamiseks.

Laadimine

- Kui patareid hakkab tühjaks saama, läheb patareid sümbol põlema. Ühenda toitejuhe USB-C ühendusega (2). Laadimiseks kasuta vaid Ni-MH tüüpi AA laetavaid patareid.
- Ära proovi laadida muud tüüpi patareid, näiteks leelis- või süsiniksinkpatareid. Kellraadiol on sisseehitatud kaitse ja see tunneb ära ebaõiged patareid. Patareid sümbol (3) näitab viga vilkumisega.

Soovitatav toiteallikas

5.0Vdc, min 2.0A (pole kaasas)

Soovituslikud patareid tüübid:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (pole kaasas)

Ära kasuta koos erineva mahuga, erinevat tüüpi või erineva kuupäevatempliga patareid.

TEHNILINE TEAVE

Mudeli nimi: DÅD5:D15NDIMPEN

Tüübi nr: E1802

Sisend: 5.0V DC, 1.0A või 3xAA

Hinnanguline aku kestvus 50%

heli ja Bluetooth režiimi kasutamise ajal:

-50% ekraani heledus: 10h

Töötav temperatuuril: 0°C kuni 45°C

Töötav niiskustasemel: 0 kuni 95%RH

Töösagedus: 2.4-2.48GHz

Raadio väljundvõimsus: 3 dBm (EIRP)

Tootja: IKEA of Sweden AB

Adress: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

HOIATUS:

- Ära kunagi paigalda toodet piiratud ruumi. Jäta alati ventilatsiooniks vähemalt 5 mm ruumi toote ümber.
- Toodet ja patareid (patareipakki või paigaldatud akut) ei tohi jätta

suure kuumuse, nagu näiteks päikesepaiste, tuleleegi või muu sarnase kätte.

- Aparaaadi peale ei tohi panna palja leegi allikaid, nagu näiteks küünalt.

ETTEVAATUST:

- Kui patarei asendatakse valet tüüpi patareiga, tekib plahvatusoht.
- Viska ära kasutatud patareid vastavalt juhistele.
- Ära proovi seda toodet ise parandada, kuna katete avamine või eemaldamine võib sind teha haavatavaks ohtlikule elektrilöögile ja teistele ohtudele.

HOOLDUSJUHISED

Toote puhastamiseks pühi seda niiske lapiga. Kasuta teist pehmet ja kuiva lappi kuivatamiseks.

TÄHELEPANU!

Ära kunagi kasuta abrasiivseid puhastusvahendeid või keemilisi lahuseid, kuna see võib toodet kahjustada.



Bluetooth® sõnamärk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. ning selliste märkide igasugune kasutamine ettevõtte IKEA poolt toimub litsentsi alusel. Teised kaubamärgid ja kaubamärgi nimed kuuluvad vastavatele omanikele.






Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

Ierīces lietošana




Atver vāku (1) un ievieto 3xAA Ni-MH baterijas, ievērojot polaritāti, un/vai iespraud USB vadu savienojuma vietā (2).

Pulksteņa iestatīšana

Kad iesprausts USB vads vai ievietotas baterijas: sāk mirgot stundu indikatoru.



-  Noregulē stundas, minūtes un datumu.
-  Iestati stundas, minūtes un datumu.
Pēc pulksteņa iestatīšanas prece sāks darboties pulksteņa režīmā.
-  Īsi nospiežot, indikatora rādījums pārslēdzas no AM/PM vai 24 stundu režīma.
2 sekundes, turot nospiestu: laika iestatīšana.

Darbības režīms




-  Īsi nospiežot, ierīci var pārslēgt no pulksteņa režīma uz Bluetooth un FM režīmu.
-  Klusāk
-  Skaļāk

Pulksteņa režīms

Modinātājpulksteņa ieslēgšana:

-  Īsi nospiežot, 1. modinātājpulkstenis ieslēdzas vai izslēdzas (on/off).
-  Īsi nospiežot, 2. modinātājpulkstenis ieslēdzas vai izslēdzas (on/off).

Modinātājpulksteņa režīma iestatīšana:

-  Turot nospiestu 2 sekundes: regulē stundas, minūtes un datumu.
-  Modinātājpulksteņa signāla vai FM radio izvēle.
-  Iestati stundas, minūtes, datumu un modinātājpulksteņa signālu/FM radio.

Snaudas režīms:

Īsi piespiežot modinātājpulksteņa signāla darbības laikā, tiek aktivizēta snaudas funkcija.

Turot nospiestu 2 sekundes, tiek aktivizēta snaudas ilguma iestatīšana.



Regulē minūtes



Iestati

Modinātājpulksteņa izslēgšana: nospied jebkuru pogu, izņemot

**Bluetooth režīms**

Atpakaļ



Atskaņot/apturēt



Uz priekšu



Īsti nospiežot, sāk meklēt jaunu Bluetooth ierīci, ar ko izveidot savienojumu. Ja kāda ierīce jau ir pievienota, šis savienojums tiks pārtraukts, un tiks iespējota savienošana ar citu ierīci. Ar Bluetooth savienojumu var savienot līdz 8 ierīcēm.

FM režīms

Īsi nospiežot: manuālā meklēšana (dilstošā secībā)

Turot nospiestu 2 sekundes: automātiskā meklēšana (dilstošā secībā)



Īsi nospiežot: manuālā meklēšana (augošā secībā)

Turot nospiestu 2 sekundes: automātiskā meklēšana (augošā secībā)



Īsi nospiežot: pārslēgt iestatītās frekvences

Turot nospiestu 2 sekundes: saglabāt iestatīto frekvenci

Lai saglabātu iestatīto frekvenci, manuāli vai automātiski sameklē radiostaciju, kuras frekvenci vēlies saglabāt. Turi nospiestu SET pogu. Izvēlies numuru P1-P6 un apstiprini savu izvēli, nospiežot SET pogu.

Regulē displeja spilgtumu

- Īsi nospiežot, regulē displeja spilgtumu 3 līmeņos: 10 %, 50 % un 100 %.

Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

- Turot nospiestu 10 sekundes, atjauno rūpnīcas iestatījumus.

Uzlāde

- Kad baterijai būs zems uzlādes līmenis, iedegsies baterijas simbols. Pievieno strāvas padeves avotam ar USB-C savienojumu (2). Uzlādei izmanto tikai Ni-MH AA tipa atkārtoti uzlādējamās baterijas.
- Nemēģini uzlādēt citu tipu baterijas, piemēram, sārma, oglekļa-cinka u.tml. Radio ar pulksteņa funkciju ir iebūvēts aizsargmehānisms, kas nosaka nepareizo bateriju tipu. Kļūdas gadījumā baterijas simbols (3) mirgos.

Ieteicamais strāvas padeves avots:

5.0Vdc, min 2.0A (nav iekļauts komplektā)

Ieteicamie bateriju tipi:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (nav iekļautas komplektā)

Neizmanto vienlaikus baterijas ar dažādu ietilpību, tipu vai datuma zīmogu.

TEHNISKIE DATI

Modeļa nosaukums: DÅNDIMPEN

Tipa Nr.: E1802

Ievade: 5.0V DC, 1.0A or 3xAA

Aptuvenais bateriju darbības laiks, klausoties mūziku 50 % no iespējamā skaļuma Bluetooth savienojumā:

-50% displeja apgaismojums: 10h

Darba temperatūra: No 0 °C līdz 45 °C

Darba vides mitrums: No 0 % to 95 %RH

Darba frekvence: 2.4-2.48GHz

Radio izejas jauda: 3 dBm (EIRP)

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

Adrese: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

BRĪDINĀJUMS!

- Neuzstādīt precī šaurā, slēgtā vietā. No preces līdz blakus vai augstāk un zemāk esošiem objektiem jāatstāj vismaz 5 mm ventilācijai.
- Preci vai baterijas (akumulatoru vai baterijas) nedrīkst pakļaut pārmērīgam siltumam – saulei, ugunij utml.
- Uz ierīces nedrīkst novietot atklātas liesmas avotus, piemēram, sveces.

UZMANĪBU!

- Ievietojot ierīcē nepareiza tipa baterijas, rodas sprādzienbīstamība.
- Izlietotās baterijas izmet atkritumos atbilstoši instrukcijai.
- Nemēģini labot ierīci saviem spēkiem – atverot vai noņemot pārsegu, var gūt dzīvībai bīstamu strāvas triecienu vai citas traumas.

KOPŠANAS INSTRUKCIJA

Tīri ar mīkstu, mitru drānu un noslauki ar mīkstu, sausu drānu.

BRĪDINĀJUMS!

Nelieto abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskos šķīdinātājus – tie var sabojāt virsmu.



Bluetooth vārdiskā zīme un logotips ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas preču zīmes, un IKEA ir licence šo preču zīmju izmantošanai. Citas preču zīmes un tirdzniecības zīmes pieder attiecīgajiem īpašniekiem.






Nosvītrotais atkritumu konteinera simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto precī no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

Pradžia




Atidarykite dangtelį (1) ir įdėkite tris AA Ni-MH baterijas pagal poliškumą ir (ar)junkite USB laidą į jungtį (2).

Laikrodžio nustatymas



Prijungus USB laidą / įdėjus baterijas valandų rodmuo žybsės.

-  Didinimo / mažinimo mygtukais keiskite valandas, minutes, dieną.
-  Nustatykite valandas, minutes, dieną.
Nustačius laikrodį, prietaisas veiks laikrodžio veikseną.
-  Trumpais paspaudimais pasirinkite AM / PM ir 24 val. formatą.
Ilgas 2 sek. paspaudimas – laiko nustatymai.




Veiksenos

-  Trumpais paspaudimais keiskite veikseną iš „Laikrodžio“ į „Bluetooth“, į „FM“.
-  Patildykite
-  Pagarsinkite


Laikrodžio veikseną**Žadintuvui įjungti:**



-  Trumpu paspaudimu įjungiamas / išjungiamas žadintuvo signalas 1.
-  Trumpu paspaudimu įjungiamas / išjungiamas žadintuvo signalas 2.

Žadintuvo nustatymas:


-  Ilgas 2 sek. paspaudimas – didinkite, mažinkite valandas, minutes, dieną. Pasirinkite žadintuvo signalą arba FM radiją.
- 
-  Nustatykite valandas, minutes, dieną ir signalą / FM radiją.

Signalo atidėjimas (snaudimo režimas):

 trumpu paspaudimu skambant žadintuvui įjungsite funkciją; ilgų 2 sek. paspaudimų nustatysite snaudimo veiksenos trukmę.

  Didinkite, mažinkite minutes

 Nustatykite rodmenį


Išjunkite žadintuvą: spauskite bet kurį mygtuką, išskyrus 

„Bluetooth“ veikseną


 Praleisti atgal


 Groti / sustabdyti


 Praleisti į priekį

 Trumpas paspaudimas: ieškomas naujas įrenginys su „Bluetooth“, prie kurio prisijungti. Jei prietaisas jau sujungtas, turėsite galimybę prijungti kitą prietaisą. „Bluetooth“ ryšiu galite sujungti iki 8 prietaisų.


FM veikseną

 Trumpas paspaudimas: rankinė paieška, atgal
Ilgas 2 sek. paspaudimas: automatinė paieška, atgal

 Trumpas paspaudimas: rankinė paieška, pirmyn
Ilgas 2 sek. paspaudimas: automatinė paieška, pirmyn

 Trumpas paspaudimas: pasirinkti iš numatytųjų radijo stočių
Ilgas 2 sek. paspaudimas: išsaugoti kaip numatytąją radijo stotį
Norėdami išsaugoti radijo stotį kaip numatytąją, pasirinkite numatytųjų dažnių numerį nuo P1 iki P6 ir paieškos valdikliais suraskite pageidaujamą radijo stotį. Spauskite mygtuką SET.

Ekrano ryškumo reguliavimas

 Trumpais paspaudimais pasirinkite ekrano ryškumą: 10 %, 50 % arba 100 %.

Gamyklinių parametrų atkūrimas

⊛ Ilgu 10 sek. paspaudimu atkuriami gamykliniai parametrai.

Įkrovimas

- Senkant baterijai ekrane atsiras baterijos ženkliukas. Į USB-C jungtį (2) įjunkite maitinimo šaltinį. Naudokite tik Ni-MH AA tipo įkraunamasias baterijas.
- Nereikia bandyti įkrauti šarminių, cinko-anglies ir kitų baterijų. Šiame prietaise įrengtas apsaugos mechanizmas atpažins netinkamas baterijas, jei tokias įdėsite – baterijos ženkliukas ims žybsėti (3).

Rekomenduojamas maitinimo šaltinis

5.0 VDC, maž. 2.0 A (rinkinyje nėra)

Rekomenduojamos baterijos:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2 V, 2450 mAh, Ni-MH) (rinkinyje nėra)

Naudokite tik tos pačios talpos, tokio paties tipo, tą patį galiojimo laiką turinčias baterijas.

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: DĀNDIMPEN

Tipas: E1802

Įtėja: 5.0 V DC, 1.0 A arba 3xAA

Apytikslis baterijos tarnavimo laikas, kai garsas 50 %, įjungtas „Bluetooth“:

-50 % ekrano ryškumas: 10h

Darbinė temperatūra: 0 °C iki 45 °C

Darbinis oro drėgnumas: 0 iki 95 % RH

Darbinis dažnis: 2,4-2,48 GHz

Radijo dažnių išėjimo galia: 3 dBm (EIRP)

Gamintojas: IKEA of Sweden AB

Adresas: p. d. 702, SE-343 81 Elmhultas, ŠVEDIJA

ĮSPĖJIMAS

- Prietaisui įrengti netinka ankštos erdvės. Įrenkite jį taip, kad aplink liktų bent 5 mm tarpai orui cirkuliuoti.
- Prietaiso ir baterijų / akumuliatoriaus negalima kaitinti, laikyti saulėkaitoje, deginti, ir pan.

- Ant prietaiso draudžiama laikyti degančias žvakes, kitus degius objektus.

PERSPĖJIMAS

- Gali sprogti, jei įdėsite netinkamą bateriją.
- Senas baterijas šalinkite pagal instrukcijas.
- Patys neremontuokite prietaiso. Po korpusu yra pavojingos įtampos taškų, todėl jį atverdami stipriai rizikuotumėte.

PRIEŽIŪRA

Valykite minkšta šluoste su trupučiu švelnaus ploviklio. Nusausinkite sausa švaria šluoste.

PASTABA!

Nenaudokite šveičiamųjų valiklių ir cheminių tirpiklių, nes apgadinsite gaminį.

Bluetooth®

Prekių ženklas ir logotipai „Bluetooth®“ yra registruotoji įmonės „Bluetooth SIG, Inc.“ nuosavybė, kurią naudoti IKEA'iai buvo suteiktas leidimas. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai yra atitinkamų bendrovių nuosavybė.







Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Para começar




Abra a tampa (1) e insira 3 pilhas AA Ni-MH na polaridade correta e/ou ligue o cabo USB ao conector (2).

Configuração do relógio

Depois de introduzir as pilhas ou de ligar o cabo USB, as horas começarão a piscar.



-   Aumente/reduza as horas, os minutos e o dia.
-  Configure a hora, os minutos e o dia.
Depois de configurar o relógio, o produto iniciará em modo relógio.
-  Pressione rapidamente para passar do formato AM/PM para o formato 24 horas.
Mantenha premido durante 2 segundos para definir a hora.

Modo de funcionamento




-  Pressione suavemente para alternar entre os modos relógio, Bluetooth ou FM.
-  Baixar o volume
-  Aumentar o volume

Modo relógio

Para ativar o alarme:

-  Prima rapidamente para ativar/desativar o alarme 1.
-  Prima rapidamente para ativar/desativar o alarme 2.

Configuração do alarme

-  Premir durante 2 segundos: Aumenta/reduz as horas, os minutos e o dia. Seleção de som para despertar ou rádio FM.
- 
-  Configure a hora, os minutos, o dia e som para despertar/rádio FM.

Snooze:

Ao pressionar rapidamente o alarme vai ativar a função “snooze” (repetição).

Mantenha premido durante 2 segundos para definir a duração do “snooze”.



Aumentar/reduzir minutos.



Definir valor

Cancelar o alarme: Premir qualquer botão, exceto

**Modo Bluetooth**

Voltar



Reproduzir/Pausa



Avançar



Premir rapidamente: Começa a procurar um novo dispositivo Bluetooth® para estabelecer ligação. Se já houver um dispositivo emparelhado, a ligação será interrompida, permitindo a ligação a outro dispositivo. Podem ser emparelhados até 8 dispositivos com Bluetooth®.

Modo FM

Premir rapidamente: busca manual (descendente)

Premir demoradamente (2 segundos): busca automática (descendente)



Premir rapidamente: busca manual (ascendente)

Premir demoradamente (2 segundos): busca automática (ascendente)



Premir rapidamente: passar de uma estação de rádio guardada para outra

Premir demoradamente (2 segundos): guardar uma frequência

Para guardar uma frequência de rádio, procure de forma automática ou manual a estação de rádio que quer guardar e, de seguida, mantenha o botão SET premido. Depois, selecione um número entre P1 e P6 e confirme com o botão SET.

Regular o brilho do ecrã

- ⓘ Prima brevemente para ajustar o brilho do ecrã em três passos: 10%, 50% e 100%.

Configuração de fábrica

- ✳ Mantenha premido durante 10 segundos para recuperar os parâmetros de fábrica.

Carregamento

- Quando o nível de carga estiver baixo, o símbolo de bateria ilumina-se. Ligue um cabo de alimentação na entrada USB (2). Para carregar, utilize apenas pilhas recarregáveis AA Ni-MH.
- Não tente carregar outro tipo de pilhas, como alcalinas, zinco-carbono, etc. O rádio despertador está equipado com um sistema de proteção integrado que deteta o uso de pilhas incorretas. O símbolo de bateria (3) pisca para indicar a existência de erro.

Pilhas recomendadas:

5.0Vdc, min 2.0A (não incluídas)

Tipos de pilhas recomendadas:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (não incluídas)

Não misture pilhas de diferentes capacidades, tipos ou validades.

DADOS TÉCNICOS

Nome do modelo: DÅNDIMPEN

N.º de tipo: E1802

Entrada: 5.0V DC, 1.0A ou 3xAA

Duração estimada de funcionamento da bateria a 50% do Volume e em modo Bluetooth:

Visualização com -50% de brilho: 10h

Temperaturas de funcionamento: entre 0°C e 45°C

Humidade de funcionamento: 0 a 95% RH

Frequência de funcionamento: 2,4-2,48GHz

Potência de saída do rádio: 3 dBm (EIRP)

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

ATENÇÃO:

- Nunca instale o produto num espaço confinado. Deixe sempre algum espaço à volta do produto para ventilação.
- Nem o produto nem as pilhas (embalagem de pilhas ou pilhas instaladas) devem ser expostos a um calor excessivo como luz solar, fogo ou similar.
- Não devem ser colocadas sobre o aparelho fontes de chama livre, como velas.

AVISO:

- Há o risco de explosão se a pilha for substituída de forma incorreta.
- Substitua as pilhas utilizadas de acordo com as instruções.
- Não tente reparar o produto sozinho, pois abrir ou remover a cobertura pode expô-lo a pontos de voltagem perigosos ou a outros riscos.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Limpe o produto com um pano macio humedecido. Use outro pano macio e seco para secar.

ATENÇÃO!

Nunca utilize produtos abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar o produto.



A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes a Bluetooth SIG, Inc., sendo que qualquer uso de tais marcas pela IKEA está sob licença de autorização. Todas as outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.






O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Instalare


Deschide capacul (1) și introdu 3xAA Ni-MH baterii cu polaritatea corectă și/sau conectează cablul USB în conector (2).


Setarea ceasului

După introducerea cablului USB sau a bateriei, cifrele orelor vor începe să clipească.

-  Configurează orele, minutele și ziua.
-  Setează valoarea orelor, a minutelor și a zilei.
După reglarea orei, produsul va începe să funcționeze în modul ceas.
-  Apasă scurt comutatorul pentru a comuta între formatul AM/PM și 24 ore.
Apasă lung 2 secunde pentru a porni reglarea ceasului.

Mod de funcționare



 Apasă scurt pentru a comuta între diferite moduri de operare "Ceas", "Bluetooth" și "Radio".

 Micșorează volumul




 Mărește volumul

Mod ceas


Pentru a activa alarma:


-  Apasă scurt pentru a activa/a dezactiva alarma 1.
-  Apasă scurt pentru a activa/a dezactiva alarma 2.


Setarea alarmei:


-  Apasă lung 2 secunde: Modifică orele, minutele și ziua.
-  Selectează soneria alarmei sau radio Fm.
-  Setează orele, minutele, ziua și soneria alarmei/radio Fm.

Amânarea alarmei:

-  Apasă scurt o alarmă pentru a activa funcția de amânare a alarmei.
Apasă lung 2 secunde pentru a seta durata de amânare.

-  Modifică minutele

-  Configurează valoarea


Oprește alarma: Apasă orice buton cu excepția 

Mod Bluetooth


-  Înapoi


-  Redare/Pauză


-  Înainte

-  Apasă scurt: începe căutarea noului dispozitiv Bluetooth pentru conectare. Dacă un dispozitiv este deja conectat, conexiunea este terminată pentru a permite altui dispozitiv să se conecteze. Maxim 8 dispozitive pot fi asociate cu Bluetooth.


Mod radio FM

-  Apasă scurt: căutare manuală, descrescător
Apasă lung 2 secunde: căutare automată, descrescător

-  Apasă scurt: căutare manuală, crescător
Apasă lung 2 secunde: căutare automată, crescător

-  Apasă scurt: comută între frecvențele salvate
Apasă lung 2 secunde: salvează o frecvență
Pentru a salva o frecvență radio, selectează/caută stația radio pe care vrei să o salvezi, apoi apasă lung butonul SET. Apoi selectează un număr prestabilit între P1 și P6 și confirmă cu butonul SET.

Reglarea luminozității afișajului

-  Apasă scurt pentru a regla luminozitatea afișajului în trei pași, 10%, 50% și 100%.

Setări de fabrică

⊗ Apasă lung 10 secunde pentru a reveni la setările de fabrică.

Încărcare

- Când nivelul de încărcare este scăzut, simbolul bateriei se va aprinde. Conectează o sursă de alimentare la conectorul USB-C (2). Pentru încărcare, folosește numai baterii reîncărcabile Ni-MH tip AA.
- Nu încerca să încarci alte tipuri de baterii, de ex. alcaline, zinc-carbon etc. Ceasul cu radio are protecție integrată și va detecta tipurile de baterii incorecte. Simbolul bateriei (3) va clipi pentru a semnaliza eroarea.

Alimentare recomandată:

5.0Vdc, min 2.0A (nu este inclus)

Tipuri de baterii recomandate:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (Nu este inclus)

Nu amesteca baterii de diferite capacități, tipuri sau date de valabilitate.

DATE TEHNICE

Denumirea modelului: DÂNDIMPEN

Tipul nr: E1802

Alimentare: 5.0V DC, 1.0A sau 3xAA

Durata de funcționare estimată a bateriei

la 50% volum și mod Bluetooth:

-50% luminozitatea afișajului: 10h

Temperaturi de funcționare: 0°C + 45°C

Umiditatea de funcționare: 0 - 95%RH

Frecvența de transmisie: 2.4-2.48GHz

Puterea de ieșire audio: 3 dBm (EIRP)

Producător: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUEEDIA

AVERTISMENT:

- Nu instala niciodată produsul într-un spațiu închis. Lasă întotdeauna o distanță de cel puțin 5 mm în jurul produsului pentru o ventilație adecvată.
- Produsul și bateriile (pachetul de baterii sau bateriile instalate) nu

trebuie expuse la căldură excesivă, de ex. lumina directă a soarelui sau surse de foc.

- Nu așeza surse de foc pe produs, de ex. lumânări aprinse.

ATENȚIE:

- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect de baterie.
- Elimină bateriile uzate conform instrucțiunilor.
- Nu încerca să reperi singur acest produs deoarece ridicarea sau scoaterea capacelor te poate expune la posibile șocuri electrice sau alte riscuri.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE

Pentru a curăța produsul, șterge-l cu o cârpă umedă. Folosește o cârpă uscată pentru a usca produsul.

IMPORTANT

Nu folosi niciodată substanțe de curățare abrazive sau solvenți chimici care ar putea deteriora produsul.



Simbolul și logoul Bluetooth® sunt mărci înregistrate ale Bluetooth SIG, Inc. iar folosirea acestora de către IKEA sunt sub licență. Alte mărci înregistrate și nume sunt cele ale deținătorilor respectivi.






Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmeaza a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

Začínáme




Otvorte kryt (1) a vložte tri batérie AA Ni-MH so správnou polaritou a/ alebo pripojte do konektora kábel USB (2).

Nastaviť hodiny



Keď vložíte kábel USB alebo batérie, hodiny začnú blikať.

-  Nastavte hodiny, minúty a deň.
-  Nastavte hodnotu hodín, minút a deň.
Keď nastavíte čas, hodiny začnú pracovať v režime hodín.
-  Ak krátko stlačíte tlačidlo, zmeníte nastavenie medzi formátom 12 a 24 hodín.
Dlhé stlačenie (2 sekundy): nastaveniu času.




Prevádzkové režimy

-  Krátkym stlačením prepnete režim z „Režim hodín“ na „Režim Bluetooth“ na „Režim rádia“.
-  Znížiť hlasitosť
-  Zvýšiť hlasitosť


Režim hodín**Nastavenie budíka:**


-  Krátkym stlačením zapnete/vypnete budík 1.
-  Krátkym stlačením zapnete/vypnete budík 2.

Nastaviť budík:

-  Dlhé stlačenie 2 sek: Zvýšenie a zníženie hodín, minút a dňa. Výber zvuku budenia alebo rádia Fm.
- 
-  Nastavenie hodnoty hodín, minút, dňa a zvuku budenia / Fm.

Odložiť budenie:

 Krátke stlačenie počas budíka aktivuje funkciu odloženia budenia. Dlhé stlačenie 2 s: nastavenie trvania odloženia.

 Zvýšenie a zníženie minút

 Nastavená hodnota


Zastaviť budík: Stlačte ľubovoľné tlačidlo okrem 

Režim Bluetooth


 Preskočiť dozadu


 Prehrať/pauza


 Preskočiť dozadu

 Krátke stlačenie: Spustí hľadanie nového zariadenia Bluetooth na pripojenie. Ak je zariadenie už pripojené, spojenie sa nahradí novým zariadením. Možno spárovať až 8 zariadení Bluetooth.


Režim rádio FM

 Krátke stlačenie: O frekvenciu nadol
Dlhé stlačenie (2 s): Skenovať nadol

 Krátke stlačenie: O frekvenciu nahor
Dlhé stlačenie (2): Skenovať hore

 Krátke stlačenie: Prepnúť predvoľbu
Dlhé stlačenie (2 s): Uloženie predvoľby
Ak chcete uložiť predvoľbu, naladte rozhlasovú stanicu, ktorú chcete uložiť, a potom dlho stlačte tlačidlo SET. Potom vyberte číslo predvoľby P1 – P6 a potvrdte tlačidlom SET.

Nastaviť jas displeja

 Krátkym stlačením nastavíte jas displeja v troch krokoch, 10 %, 50 % a 100 %.

Obnova továrenských nastavení

⊛ Dlhým stlačením (10 s) obnovíte pôvodné výrobné nastavenia.

Nabíjanie

- Keď je batéria takmer vybitá, rozsvieti sa symbol batérie. Do konektora USB-C (2) pripojte napájací zdroj. Na nabíjanie používajte iba nabíjateľné batérie typu Ni-MH AA.
- Nepokúšajte sa nabíjať iné typy, ako sú alkalické, uhlíkové, zinkové, atď. Rádiobudík má zabudovanú ochranu a odhalí nesprávne typy batérií. Symbol batérie (3) bude v takom prípade blikať.

Odporúčaný napájací zdroj

5.0 Vdc, min 2.0A (Nie je súčasťou balenia)

Odporúčaný typ batérií:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2 V, 2450 mAh, Ni-MH) (Nie sú súčasťou balenia)
Nekombinujte batérie s rôznou kapacitou a dátumom spotreby alebo odlišného typu.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Názov modelu: DÅNDIMPEN

Typové číslo: E1802

Vstup: 5.0V DC, 1.0A alebo 3xAA

Odhadovaný čas prehrávania batérie pri 50% hlasitosti a režime Bluetooth:

-50% jas displeja: 10h

Prevádzkové teploty: 0° C až 45 °C

Prevádzková vlhkosť: 0 až 95% RH

Prevádzková frekvencia: 2,4-2,48 GHz

Výkon rádiového výstupu: 3 dBm (EIRP)

"Výrobca: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO "

UPOZORNENIE:

- Výrobok nikdy neinštalujte do uzavretých priestorov. Okolo výrobku vždy ponechajte priestor najmenej 5 mm na ventiláciu.
- Výrobok a batérie (voľné batérie alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu alebo podobne.

- Na zariadenie by nemali byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad sviečky.

POZOR:

- Nebezpečenstvo výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ.
- Použitie batérie likvidujte v súlade s pokynmi.
- Nepokúšajte sa tento výrobok opravovať sami, pretože otváranie alebo odstraňovanie krytov vás môže vystaviť nebezpečnej úrovni napätia alebo iným rizikám.

STAROSTLIVOSŤ

Ak chcete výrobok vyčistiť, utrite ho mäkkou navlhčenou handričkou. Následne utrite dosucha.

POZNÁMKA!

Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani chemické rozpúšťadlá, pretože môžu výrobok poškodiť.

 **Bluetooth®**

Názov a logo Bluetooth® sú registrované obchodné značky, ktoré sú vlastníctvom Bluetooth SIG, Inc. IKEA používa tieto značky na základe udelenej licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú názvy príslušných vlastníkov.






Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

Първи стъпки:




Отворете капак (1) и поставете 3xAA Ni-MH батерии с правилните полюси и/или свържете USB кабел със свързка (2).

Настройване на часовника

След като свържете USB кабел или поставите батерия. Часовете ще започнат да премигват.



-  Увеличете и намалете часовете, минутите и деня.
-  Задайте стойност на часовете, минутите и деня.
След като настроите времето артикултът ще навлезе в режим часовник.
-  Едно натискане превключва между форматите AM/PM и 24 часа.
Натиснете и задръжте 2 секунди, за да настроите часа.

Режим на работа




-  Едно натискане превключва между режим "Часовник", "Bluetooth" и "FM радио".
-  Намали звука
-  Увеличи звука

Режим на часовника


Включване и изключване на будилника:


-  Едно натискане включва и изключва будилник 1.
-  Едно натискане включва и изключва будилник 2.

Настройка на алармата

-  При натискане и задържане 2 секунди: Настройвате часовете, минутите и деня. Избирате аларма за събуждане или FM радио.
- 
-  Задайте стойността на часовете, минутите, деня и алармата за събуждане/радиото.

Дрямка:


 Едно натискане по време на алармата активира функцията дрямка. Продължително натиснете 2 секунди, за да настроите времетраенето на дрямката.

 Увеличавайте и намаляйте минутите.

 Задайте стойност


За да спрете алармата: Натиснете което и да е копче освен .

Режим Bluetooth


 Превърти назад


 Пусни/Пауза


 Превърти напред

 Едно натискане: Започва да търси ново Bluetooth (Блутут) устройство, с което да се свърже. Ако това устройство вече е свързано връзката ще бъде прекъсната, което ще ви позволи да свържете друго устройство. До 8 устройства могат да бъдат сдвоени чрез Bluetooth.

Режим радио

 Едно натискане: Намалява честотата
Продължително натискане (2 сек.): Сканира надолу


 Едно натискане: Увеличава честотата
Продължително натискане (2 сек.): Сканира нагоре

 Едно натискане: Превключва между предварително зададените настройки
Продължително натискане (2 сек.): Запомнява предварително зададени настройки
За да запазите предварително зададени настройки, сканирайте за/ръчно търсете радиостанцията, която искате да запазите и натиснете продължително копчето SET. След това изберете позиция от P1 до P6 и потвърдете с копчето SET.

Регулиране на яркостта на дисплея

-  Едно натискане регулира яркостта на дисплея в три нива, 10%, 50% и 100%.

Възстановяване на заводски настройки

-  Натиснете продължително 10 секунди, за да възстановите заводските настройки.

Зареждане

- Когато радиочасовникът се изтощи, знакът на батерията ще светне. Свържете електрозахранване към USB-C (2). Зареждайте използвайки само акумулаторни батерии Ni-MH тип AA.
- Не се опитвайте да зареждате с друг тип батерии като алкални, от въглероден цинк и др. Радиочасовника е с вградена защита, която ще засече, ако използвате грешен тип батерия. Знакът на батерията (3) ще сигнализира грешка чрез премигване.

Препоръчително електрическо захранване:

5.0Vdc, минимум 2.0A (Не са включени)

Препоръчителен тип батерии:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH)(Не са включени)

Не смесвайте батерии с различен капацитет, тип или срок на годност.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Име на модел: DÄNDIMPEN

Номер на модел: E1802

Входяща мощност: 5.0V DC, 1.0A or 3xAA

Време на работа с 50% сила на звука и включен Bluetooth:

-50% яркост на дисплея: 10h

Работна температура: 0°C to 45°C

Работна влажност: 0 до 95%RH

Работна честота: 2.4 - 2.48GHz

Изходяща мощност на радиото: 3 dBm (EIRP)

Производител: IKEA of Sweden AB

Адрес: Vox 702, E-343 81 Елмхулт, ШВЕЦИЯ

ВНИМАНИЕ:

- Не инсталирайте продукта в плътно обхващащо го от всички страни пространство. Винаги оставайте поне 5 мм около него за проветрение.
- Този продукт и батериите не трябва да бъдат излагани на силна топлина като слънчева топлина, огън и подобни.
- Върху устройството не трябва да се поставят предмети с открит пламък, например запалени свещи.

ВНИМАНИЕ:

- Риск от експлозия, ако батерията се замени с неправилен тип такава.
- Изхвърлете използваните батерии според инструкциите.
- Не се опитвайте да поправяте този продукт сами. Отварянето или свалянето на панела може да ви изложи на опасен волтаж или други рискове.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА:

За да почистите продукта, забършете с мека навлажнена кърпа. Използвайте друга суха и мека кърпа, за да подсушите.

ЗАБЕЛЕЖКА!

Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или химически разтворители, тъй като това може да повреди продукта.



Bluetooth® словна марка и лого са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от ИКЕА е лицензирано. Другите търговски марки и търговски имена отговарят съответно на техните притежатели.






Символът със задраскан кош за боклук означава, че артикулет следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулет трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин ИКЕА за повече информация.

Početak




Otvoriti poklopac (1) i umetnuti 3xAA Ni-MH baterije točnog polariteta i/ili spojiti USB kabel na utičnicu (2).

Postavljanje sata



Nakon što se poveže USB kabel ili umetnu baterije, sati će početi treptati.

-  Povećati i smanjiti vrijednosti sata, minuta i dana.
-  Postavi vrijednosti sati, minuta i dana.
Nakon što se sat postavi, proizvod će početi rad u programu sata.
-  Kratkim pritiskom odabire se format AM/PM ili 24-satni format.
Dužim pritiskom u trajanju od 2 sekunde, postavlja se sat.




Način rada

-  Kratkim pritiskom način rada prelazi sa sata na način Bluetooth i FM.
-  Smanjiti zvuk
-  Pojačati zvuk


Način sata**Aktiviranje alarma:**


-  Kratkim pritiskom upaliti/ugasiti alarm 1
-  Kratkim pritiskom upaliti/ugasiti alarm 2

Postavke alarma:

-  Duži pritisak u trajanju od 2 sekunde: postavljanje sati, minuta i dana. Odabir zvuka alarma ili FM radija.
- 
-  Podešavanje sati, minuta, dana i zvuka alarma ili FM radija.

Odgoda:


 Kratki pritisak tijekom aktiviranja alarma pokreće funkciju „snooze“ (odgađanje alarma).
Dužim pritiskom u trajanju od 2 sekunde podešava se trajanje odgode alarma („snooze“).

 Povećati i smanjiti minute

 Podesiti vrijednosti


Isključiti alarm: pritisnuti bilo koji gumb osim 

Način Bluetooth


 Vrati natrag


 Pusti/Zaustavi


 Preskoči naprijed

 Kratki pritisak: počni pretraživati Bluetooth uređaje za povezivanje. Ako je uređaj već povezan, veza će se osloboditi kako bi se drugi uređaj mogao povezati. Načinom Bluetooth može se povezati do 8 uređaja.


Način FM

 Kratki pritisak: stišavanje
Duži pritisak u trajanju od 2 sekunde: pretraživanje prema dolje

 Kratki pritisak: pojačavanje zvuka
Duži pritisak u trajanju od 2 sekunde: pretraživanje prema gore

 Kratki pritisak: postavljanje paljenja/gašenja
Duži pritisak u trajanju od 2 sekunde: spremi prethodno postavljanje
Za spremanje stanice, ručno ili automatski pretražiti do radiostanice koja se želi spremi. Odaberi prethodno postavljen broj od P1 do P6 i potvrditi ga SET gumbom.

Podešavanje svjetline zaslona

 Kratkim pritiskom podešava se svjetlina zaslona u tri koraka, 10 %, 50 % i 100 % svjetline.

Tvorničke postavke

- ⊗ Dužim pritiskom u trajanju od 10 sekundi vraćaju se tvorničke postavke.

Punjenje

- Kada se baterija isprazni, upalit će se simbol baterije. Povezati napajanje s priključkom USB-C (2). Za punjenje, upotrebljavati samo punjive baterije Ni-MH AA.
- Ne pokušavati puniti druge vrste baterija, kao što su alkalne, cink-ugljične itd. Radio sa satom ima ugrađenu zaštitu i otkrit će neodgovarajuću vrstu baterija. Simbol baterije (3) treptanjem će pokazati grešku.

Preporučeni izvor napajanja:

5.0 V dc, min. 2.0 A (Nije priloženo)

Preporučene vrste baterija:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2 V, 2450 mAh, Ni-MH) (Nisu priložene)

Ne kombinirati baterije različitih kapaciteta, vrsti ili roka trajanja.

TEHNIČKI PODACI

Naziv modela: DÅNDIMPEN

Vrsta: E1802

Ulaz: 5.0V DC, 1.0 A ili 3xAA

Procijenjeno trajanje baterije na 50 % jačine zvuka i s radom Bluetootha:

-50% osvijetljenosti zaslona: 10h

Radna temperatura: 0 °C do 45 °C

Radna vlažnost: 0 do 95 % RH

Radna frekvencija: 2,4 – 2,48 GHz

Izlazna snaga radija: 3 dBm (EIRP)

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

UPOZORENJE:

- Ne montirati proizvod u malim prostorima. Uvijek ostaviti najmanje 5 mm prostora oko proizvoda zbog ventilacije.
- Proizvod ili baterije (uložak baterije ili instalirane) ne smiju biti izloženi pretjeranoj toplini poput sunčeve svjetlosti, vatre ili slično.

- Ne postavljati predmete s otvorenim plamenom, poput svijeća, na proizvod.

OPREZ:

- Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućim tipom baterije.
- Upotrijebljene baterije trebaju se zbrinuti u skladu s uputama.
- Ne pokušavati popravljati proizvod jer otvaranje ili micanje poklopca može izložiti visokom naponu ili drugim opasnostima.

UPUTE ZA NJEGU

Prebrisati proizvod mekom vlažnom krpom. Osušiti drugom mekom, suhom krpom.

NAPOMENA!

Nikad ne koristiti jaka sredstva za čišćenje ili kemijske otopine jer se tako može oštetiti proizvod.



Bluetooth® znak i logo registrirani su žigovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svako je korištenje tih znakova od strane tvrtke IKEA licencirano. Ostali žigovi i zaštitna imena pripadaju njihovim vlasnicima.






Simbol prekrížene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

Ξεκινώντας




Ανοίξτε το καπάκι (1) και τοποθετήστε 3xAA Ni-MH μπαταρίες με σωστή πολικότητα και/ή συνδέστε το καλώδιο USB στην πρίζα (2).

Ρυθμίζοντας το ρολόι



Μόλις συνδέσετε το καλώδιο USB ή τοποθετήσετε τις μπαταρίες, οι ώρες θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

-  Αυξήστε ή ελαττώστε τις ώρες, τα λεπτά και τη μέρα.
-  Ορίστε την τιμή των ωρών, των λεπτών και της ημέρας. Μόλις το ρολόι ρυθμιστεί το προϊόν θα αρχίσει να λειτουργεί υπό μορφή ρολογιού.
-  Πιέστε σύντομα τις μπάρες ανάμεσα στο AM/PM και τις 24 ώρες. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι 24 ώρες. Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα: ρύθμιση ώρας.




Τρόπος λειτουργίας

-  Σύντομη πίεση εναλλάσσει τη λειτουργία από Λειτουργία Ρολογιού, σε λειτουργία Bluetooth και σε λειτουργία ραδιοφώνου.
-  Ένταση ήχου κάτω
-  Ένταση ήχου πάνω

Λειτουργία ρολογιού**Για να ενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι:**

-  Σύντομη πίεση της μπάρας του ξυπνητηριού 1 ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση
-  Σύντομη πίεση της μπάρας του ξυπνητηριού 2 ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

Ρύθμιση ξυπνητηριού:

-  Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα: Ρυθμίστε τις ώρες, τα λεπτά και τη μέρα. Επιλέξτε ήχο ξυπνητηριού ή ραδιοφώνου.
- 
-  Ρυθμίστε τις ώρες, τα λεπτά, τη μέρα και τον ήχο ξυπνητηριού/ ραδιόφωνο.

Snooze:


Πιέστε σύντομα κατά τη διάρκεια της αφύπνισης για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία της αναβολής. Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα: ρύθμιση αναβολής.



Ρύθμιση λεπτών



Ορίστε τιμή

Παύση ξυπνητηριού: Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί εκτός από το .

Λειτουργία Bluetooth

Παράλειψη Πίσω



Play/Pause



Παράλειψη Μπροστά



Σύντομη πίεση: Ξεκινά η αναζήτηση για νέα συσκευή Bluetooth για να συνδεθεί. Αν η συσκευή είναι ήδη συνδεδεμένη, η σύνδεση θα χαθεί δίνοντας τη δυνατότητα σύνδεσης σε άλλη συσκευή. Μέχρι 8 συσκευές μπορούν να αντιστοιχιστούν μέσω Bluetooth.

Λειτουργία ραδιοφώνου

Σύντομη πίεση: Αναζήτηση κάτω
Παρατεταμένη πίεση 2 δευτερόλεπτα: Σάρωση κάτω



Σύντομη πίεση: Αναζήτηση πάνω
Παρατεταμένη πίεση 2 δευτερόλεπτα: Σάρωση πάνω



Σύντομη πίεση: αλλαγή προεπιλογής
Παρατεταμένη πίεση 2 δευτερόλεπτα: Αποθήκευση προεπιλογής
Για να αποθηκεύσετε μία προεπιλογή, σαρώστε/συντονιστείτε στον ραδιοφωνικό σταθμό που θέλετε να αποθηκεύσετε κι έπειτα πιέστε παρατεταμένα το κουμπί SET. Έπειτα επιλέξτε έναν αριθμό P1-P6 και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί SET.

Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης

- ☉ Με σύντομη πίεση ρυθμίζετε την φωτεινότητα της οθόνης σε τρία βήματα, 10%, 50% και 100% φωτεινότητα.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

- ✳ Πιέστε παρατεταμένα 10 δευτερόλεπτα για επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.

Φόρτιση

- Όταν η τάση της μπαταρίας είναι χαμηλή, το σύμβολο της μπαταρίας θα φωτίσει. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πύλη USB (2). Για φόρτιση, χρησιμοποιήστε μόνο μπαταρίες επαναφορτιζόμενες AA τύπου Ni-MH.
- Μην επιχειρήσετε να φορτίσετε άλλου τύπου μπαταρίες όπως Alkaline, Carbon Zink κτλ. Το ρολόι ραδιόφωνο έχει ενσωματωμένη προστασία και εντοπίζει τους λανθασμένους τύπους μπαταρίας. Το σύμβολο της μπαταρίας (3) αναβοσβήνει υποδεικνύοντας σφάλμα.

Προτεινόμενη παροχή ενέργειας:

5.0Vdc, min 2.0A (δεν περιλαμβάνονται)

Προτεινόμενοι τύποι μπαταρίας:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH)

Μην ανακατεύετε μπαταρίες διαφορετικών χωρητικοτήτων, τύπων ή ημερομηνιών.

Τεχνικές πληροφορίες

Μοντέλο: DÅNDIMPEN

Αρ. τύπου: E1802

Είσοδος: 5.0V DC, 1.0A ή 3xAA

Εκτιμώμενος χρόνος ζωής μπαταρίας στο 50% της έντασης και σε λειτουργία Bluetooth:

-50% φωτεινότητα οθόνης: 10h

Θερμοκρασίες λειτουργίας: 0°C έως 45°C

Επίπεδα υγρασίας: 0 έως 95%RH

Συχνότητα λειτουργίας: 2.4-2.48GHz

Ισχύς ραδιοφώνου εξόδου: 3 dBm (EIRP)

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB

Διεύθυνση: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Προσοχή:

- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Πάντα να αφήνετε ένα χώρο τουλάχιστον 5 mm γύρω από το προϊόν για εξαερισμό.
- Προϊόν και μπαταρίες (σετ μπαταριών ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή παρόμοιο.
- Μην τοποθετείτε πηγές γυμνής φλόγας όπως κεριά, πάνω στη συσκευή.

Προσοχή:

- Κίνδυνος έκρηξης αν η μπαταρία αντικατασταθεί με λανθασμένο τύπο μπαταρίας.
- Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας, όπως να ανοίγετε ή να αφαιρείτε τα καλύμματα, καθώς μπορεί εκτεθείτε σε υψηλά επίπεδα τάσης ή άλλους κινδύνους.

Οδηγίες φροντίδας

Για να καθαρίσετε το προϊόν, σκουπίστε το με ένα μαλακό νωπό πανί. Χρησιμοποιήστε ένα άλλο μαλακό, στεγνό πανί για να το στεγνώσετε.

Σημείωση!

Μη χρησιμοποιείτε οξειδωτικά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες καθώς μπορεί να βλάψουν το προϊόν.



Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την IKEA υπόκειται σε άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους.






Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

Перед началом эксплуатации




Откройте крышку (1), вставьте соблюдая полярность 3 x AA Ni-MH (никель-металлогидридные) батарейки и/или подключите USB-шнур в разъем (2).

Настройка часов

После подключения USB-кабеля или установки батареи цифры циферблата начнут мигать.



-  Цифровые значения (час, минута и дата) можно изменять в большую или меньшую сторону.
-  Установите нужное значение (час, минута и дата).
После установки времени устройство будет работать в режиме часов.
-  Краткое нажатие позволит переключать между режимами AM/PM и установить 24-часовой формат.
Длительное нажатие (в течение 2 секунд): переход в режим установки времени.

Режим работы




-  Краткое нажатие позволит переключать режимы «Часы», Bluetooth и FM.
-  Уменьшить звук
-  Увеличить звук

Режим «Часы»

Чтобы активировать будильник:

-  Краткое нажатие включает/выключает будильник 1.
-  Краткое нажатие включает/выключает будильник 2.

Настройка будильника:

-  Длительное нажатие (в течение 2 секунд): меняет цифровые значения (час, минута и дата) в большую или меньшую сторону.
-  Выберите звуковой сигнал будильника или включение FM-радио.
-  Установите нужное значение (час, минута, дата) и звуковой сигнал будильника/FM-радио.

Повтор сигнала:

Краткое нажатие во время сигнала будильника активирует функцию повтора сигнала.

Длительное нажатие (в течение 2 секунд) позволяет установить интервал повтора.



Увеличение и уменьшение интервала



Установите значение

Отключение будильника: нажмите любую кнопку, кроме 

Режим Bluetooth

Вернуться назад



Воспроизведение/Пауза



Перейти вперед



Краткое нажатие: активирует режим Bluetooth для поиска устройства для подключения. Если какое-либо устройство уже подключено, соединение будет сброшено, что позволит подключить другое устройство. В памяти Bluetooth можно сохранить до 8 устройств.

Режим FM

Краткое нажатие: поиск частоты вручную в сторону уменьшения
Длительное нажатие (в течение 2 секунд): автоматический поиск частоты в сторону уменьшения




Краткое нажатие: поиск частоты вручную в сторону увеличения
Длительное нажатие (в течение 2 секунд): автоматический поиск частоты в сторону увеличения




Краткое нажатие: выбрать номер канала
Длительное нажатие (в течение 2 секунд): сохранить номер канала
Чтобы сохранить канал, найдите вручную/автоматически радиостанцию, которую вы хотите сохранить, а затем нажмите и удерживайте кнопку SET. Выберите номер от P1 до P6 подтвердите свой выбор нажатием кнопки SET.

Регулировка яркости дисплея

-  Кратким нажатием можно регулировать яркость дисплея в три шага: 10, 50 и 100 % яркости.

Возврат к заводским настройкам

-  Длительное нажатие (в течение 10 секунд) восстанавливает заводские настройки.

Зарядка

- При низком уровне заряда батареи загорается соответствующий значок. Подключите зарядное устройство к разъему USB-C (2). Для питания используйте только NiMH (никель-металлогидридные) аккумуляторные батареи AA.
- Не используйте батареи других типов, например щелочные, угольно-цинковые и т. п. Радиочасы оснащены интегрированной защитой и определяют неподходящие батареи. В этом случае замигает соответствующий значок (43), который будет сообщать об ошибке.

Рекомендованный источник питания:

5.0 В постоянного тока, мин. 2.0 А (не прилагается)

Рекомендованные типы батареек:

3 x ИКЕА ЛАДДА 2450 (AA 1,2 В, 2450 мА•ч, NiMH (никель-металлогидридная), не прилагается.

Не используйте одновременно батарейки разных типов, с разными энергоемкостью и сроком годности.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование: DÅNDIMPEN/ДОНДИМПЕН

Тип: E1802

Вход: постоянный ток 5.0 В, 1.0 А или 3 x AA.

Расчетное время работы батареи при громкости 50 % в режиме Bluetooth:

-50% яркости дисплея: 10 ч

Рабочая температура: от 0 до 40 °C

Рабочая влажность: от 0 до 95 % RH

Рабочая частота: 2,4–2,48 ГГц

Выходная мощность радиосигнала: 3 дБм (EIRP)

Изготовитель: ИКЕА оф Свиден АБ

Адрес: а/я 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Никогда не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве. Вокруг устройства необходимо оставлять зазор минимум в 5 мм для вентиляции.
- Не подвергайте устройство или батарейки (в упаковке или в корпусе устройства) нагреванию, в т. ч. воздействию прямых солнечных лучей, пламени и т. п.
- Не помещайте на устройство источники открытого огня, например свечи.

ОСТОРОЖНО:

- Опасность взрыва в случае установки батареи неподходящего типа.
- Утилизируйте израсходованные батареи в соответствии с инструкцией.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать данное устройство, так как вскрытие корпуса может привести к поражению электрическим током и другим опасным последствиям.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Протирайте устройство мягкой влажной тканью, затем вытрите сухой тканью.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте абразивные чистящие средства и химические растворители, т. к. они могут повредить устройство.



Торговая марка и товарный знак Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Bluetooth SIG, Inc. и используются компанией ИКЕА по лицензии. Другие торговые марки и торговые знаки принадлежат соответствующим владельцам.






Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине ИКЕА.

Початок роботи




Відкрийте кришку (1) та встановіть 3xAA Ni-MH батарейки відповідно до правильної полярності та/або підключіть USB-шнур до гнізда (2).

Налаштування годинника



Після того, як вставити USB кабель або батарейку, години почнуть блимати.

-  Налаштуйте години, хвилини та день.
-  Встановіть значення годин, хвилин та днів.
Після того, як годинник налаштовано, виріб почне працювати в режимі годинника.
-  Натисніть на перемикач, щоб обрати між AM/PM та 24 годинами. За замовчування встановлено варіант 24 години.
Натисніть та потримайте 2 секунди, щоб налаштувати годинник.




Режим роботи

-  Коротким натисканням можна змінити режим роботи з "Режим годинника" на "Режим Bluetooth" та "Режим радіо".
-  Тихіше
-  Гучніше


Режим годинника**Щоб увімкнути будильник:**

-  Натисніть на кнопку будильника 1 увімкнути/вимкнути.
-  Натисніть на кнопку будильника 2 увімкнути/вимкнути.


Налаштування будильника:

-  Натискання 2 сек: Змініть години, хвилини та день. Обирайте між будильником, що дзинчить, та Fm-радіо.
- 
-  Налаштуйте години, хвилини, день та Дзінчання/Fm.

Функція "сон":


 Коротким натисканням можна активувати функцію "сон".
Довге натискання (2 сек.): можна налаштувати тривалість "сну".


 Змінити хвилини

 Встановити величину


Відключити будильник: Натисніть будь-яку клавішу, крім 

Режим Bluetooth


 Перейти назад


 Грати/Пауза


 Перейти вперед

 Коротке натискання: початок пошуку нових пристроїв Bluetooth.
Якщо виріб вже з'єднано, встановлене з'єднання буде розірвано, щоб можна було з'єднати інший виріб. З Bluetooth можна з'єднати до 8 виробів.


Режим FM

 Коротке натискання: Тихіше
Довге натискання (2 сек.): Сканувати вниз

 Коротке натискання: Гучніше
Довге натискання (2 сек.): Сканувати вверх

 Коротке натискання: Змінити фіксовану станцію
Довге натискання (2 сек.): Зберегти фіксовану станцію
Щоб зберегти фіксовану станцію, оберіть номер фіксованої станції P1-P6 і далі проскануйте/перейдіть на частоту радіостанції, яку бажаєте зберегти. Натисніть та потримайте кнопку НАЛАШТУВАННЯ. Тепер радіостанція збережена за обраним номером.

Регулювання яскравості дисплея

 Коротким натисканням можна відрегулювати яскравість дисплею, обравши один з трьох режимів 10%, 50%, 100%.

Скидання до налаштувань виробника

- ⌘ Довгим натисканням (10 сек.) можна скинути до налаштувань виробника.

Зарядження

- Коли заряд батарейок буде низьким, значок батареї почне світитися. Під'єднайте шнур живлення до USB-C з'єднання (2). Використовуйте для зарядження тільки акумулятори типу Ni-MH AA.
- Не намагайтесь заряджати інші типи батарейок, як-от лужні, вугільно-цинкові та інші. Годинник радіо має вбудований захист і визначить, якщо вставлено неправильний тип батарейок. Значок батареї (3) буде миготіти, вказуючи на помилку.

Рекомендоване електроживлення:

5.0Впст, мін 2.0А (Не включено)

Рекомендовані типи батарейок:

3 x IKEA LADDA IKEA ЛАДДА 2450 (1.2В, 2450мА•год, Ni-MH) Не включено)
Не використовуйте одночасно батарейки різної потужності, типів або з різними штампами дати.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Модель номер: DÅNDIMPEN ДОНДІМПЕН

Тип номер: E1802

Вхід: 5.0В DC, 1.0А або 3хAA

Очікуваний час роботи батареї при гучності 50% та в режимі Bluetooth:

-50% яскравість дисплея: 10h

Робочі температури: від 0 °C до 45 °C

Вологість: від 0 до 95% відносної вологості

Робоча частота: 2.4-2.48 ГГц

Вихідна потужність радіо: 3 дБм (EIRP)

Виробник: IKEA of Sweden AB

Адреса: а/с 702, SE-343 81, Ельмхульт, ШВЕЦІЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Не встановлюйте виріб в обмеженому просторі. Залиште щонайменше 5 мм для вентиляції.
- Виріб і батарейки (в упаковці або встановлені) не повинні піддаватися впливу надмірного тепла, наприклад, сонячних променів, відкритого вогню та ін.
- Не ставте на виріб свічки та подібні предмети.

УВАГА:

- Використання батарейок інших типів може призвести до вибуху.
- Утилізуйте відпрацьовані батарейки відповідно до інструкцій.
- Не намагайтеся ремонтувати виріб самостійно, це може створити ризик удару електричним струмом або наразити вас на іншу небезпеку.

ІНСТРУКЦІЇ З ДОГЛЯДУ

Щоб очистити виріб, витріть його м'якою, вологою тканиною. Потім витріть іншою м'якою тканиною насухо.

ПРИМІТКА!

Ніколи не використовуйте абразивні засоби чи хімічні розчинники, оскільки це може пошкодити виріб.



Словесний торгівельний знак та логотип Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками, яким володіє Bluetooth SIG, Inc. Компанія IKEA використовує ці знаки відповідно до ліцензії. Інші торгівельні знаки та торгівельні назви належать своїм відповідним власникам.






Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.

Prvi koraci




Otvori poklopac (1) i umetni 3 baterije AA Ni-MH tačnog polariteta i/ili poveži USB kablom preko utičnice (2).

Podešavanje sata



Pošto se poveže USB kabl ili umetnu baterije, oznaka sati će treptati.

-  Povećaj i smanji vrednosti sata, minuta i dana.
-  Podеси vrednost sati, minuta i dana.
Pošto se sat podesi, proizvod će početi rad u programu sata.
-  Kratkim pritiskom biraš format AM/PM ili 24 sata.
Dugim pritiskom od 2 sekunde: podešavanje vremena.




Način rada

-  Kratkim pritiskom način rada sa sata prelazi na Bluetooth i na FM.
-  Smanji zvuk
-  Pojačaj zvuk


Režim sata**Aktiviranje budilnika:**



-  Kratkim pritiskom uključi/isključi budilnik 1.
-  Kratkim pritiskom uključi/isključi budilnik 2.


Podešavanje budilnika:


-  Duži pritisak od 2 sekunde: Promeni sate, minute i dane. Odabir budilnika ili FM radija.
- 
-  Podеси vrednost sati, minuta, dana i budilnik ili FM.

funkciju „snooze“





-  Kratki pritisak kada se oglasi budilnik pokreće funkciju „snooze“ (odgađanje alarma).
Dugim pritiskom podešava se dužina odgađanja („snooze“).

-   Povećaj i smanji minute




-  Podesi vrednost

Ugasi budilnik: pritisni bilo koje dugme osim 

Režim Bluetooth

-  Preskoči unazad
-  Pusti/Zaustavi
-  Preskoči unapred
-  Kratki pritisak omogućava Bluetooth povezivanje. Ako je uređaj već povezan, veza će se osloboditi kako bi se omogućilo drugom uređaju da se poveže. Do 8 uređaja može se povezati putem Bluetootha.

FM rad

-  Kratki pritisak: ručna pretraga opadajućom frekvencijom
Dugi pritisak 2 sekunde: automatska pretraga opadajućom frekvencijom
-  Kratki pritisak: ručna pretraga rastućom frekvencijom
Dugi pritisak 2 sekunde: automatska pretraga rastućom frekvencijom
-  Kratki pritisak: promena stanice
Dugi pritisak: memorisanje stanice
Da sačuvaš stanicu, odaberi broj od P1 do P6 i onda pretraži ručno ili automatski do radio-stanice koju želiš sačuvati. Zadrži pritisak na dugmetu SET. Radio-stanica je sada memorisana na odabranom kanalu.

Podesi osvetljenost ekrana

- ⓘ Kratkim pritiskom podešava se osvetljenost ekrana u tri koraka, 10%, 50% i 100% osvetljenosti.

Fabričke postavke

- Ⓢ Dugim pritiskom od 10 sekundi vrati na fabričke postavke.

Punjenje

- Kada baterija oslabi, upaliće se simbol baterije. Poveži napajanje s priključkom USB-C (2). Za punjenje upotrebljavaj samo punjive baterije Ni-MH AA.
- Ne pokušavaj da napuniš druge vrste baterija, kao što su alkalne, cink-ugljene itd. Radio-sat ima ugrađenu zaštitu i otkriće neodgovarajuću vrstu baterija. Simbol baterije (3) pokazaće grešku treptanjem.

Preporučeno napajanje

5.0Vdc, min. 2.0A (Ne dobija se uz proizvod)

Preporučene baterije:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2 V, 2450 mAh, Ni-MH) (Ne dobijaju se uz proizvod)

Ne mešaj baterije raznih kapaciteta, vrsta ili datuma proizvodnje.

TEHNIČKI PODACI

Naziv modela: DÅNDIMPEN

Vrsta: E1802

Ulaz: 5.0V DC, 1.0A or 3xAA

Procenjeno trajanje baterije na 50% jačine zvuka i s radom Bluetootha:

-50% osvetljenosti ekrana: 10h

Radna temperatura: 0°C do 45°C

Radna vlažnost: 0 do 95% RV

Radna frekvencija: 2,4–2,48 GHz

Snaga audio-izlaza: 3 dBm (EIRP)

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

UPOZORENJE:

- Proizvod nikada ne postavljaj u tesan prostor. Oko proizvoda uvek ostavi najmanje 5 mm prostora radi kruženja vazduha.
- Proizvod i baterije (baterijska ćelija ili nameštene baterije) ne smeju se izlagati prekomernoj toploti kao što su sunčevi zraci, vatra i slično.
- Na uređaj se ne smeju stavljati izvori otvorenog plamena, kao što su sveće.

OPREZ:

- Ako se baterija zameni neodgovarajućom vrstom, preti opasnost od eksplozije.
- Dotrajale baterije odloži u skladu s uputstvom.
- Ne pokušavaj da samostalno popraviš proizvod jer se otvaranjem i skidanjem poklopca možeš izložiti opasnom naponu ili drugačije sebi naškoditi.

UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE

Proizvod čisti mekom nakvašenom krpom. Drugom mekom suvom krpom osuši.

NAPOMENA!

Nikada ne upotrebljavaj abrazivna sredstva za čišćenje ili hemijske rastvarače jer mogu oštetiti proizvod.



Reč Bluetooth® i njene oznake registrovani su robni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. Kompanija IKEA te znake upotrebljava s dozvolom. Druge robne oznake i robni nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.






Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

Začetne nastavitve




Odpri pokrov (1) in vstavi 3 AA Ni-MH baterije, tako da se poli baterij ujema z oznakami, in/ali priključi USB-kabel v priključek (2).

Nastavitev ure



Potem, ko je USB-kabel priključen oziroma so baterije vstavljene bodo ure pričele utripati.

-  Pomakni ure, minute in dan naprej in nazaj.
-  Določi uro, minute in dan.
Ko je ura nastavljena, se izdelek zažene v načinu ure.
-  S kratkim pritiskom izbiraš med AM/PM in 24-urnim prikazom časa.
Z daljšim 2-sekundnim pritiskom nastaviš točen čas.




Način delovanja

-  S kratkim pritiskom spremeniš način delovanja med "načinom ure", "Bluetooth načinom" in "FM načinom".
-  Zmanjšaj glasnost
-  Povečaj glasnost

Način ure**Vklop alarma:**


-  S kratkim pritiskom izbiraš med vklopom/izklopom 1. alarma.
-  S kratkim pritiskom izbiraš med vklopom/izklopom 2. alarma.

Nastavitev budilke


-  Daljši 2-sekundni pritisk: pomakni ure, minute in dan naprej in nazaj. Izberi med zvočnim opozorilom ali FM radiem.
- 
-  Določi uro, minute in dan ter zvočno opozorilo/radio.

Dremež:

 S kratkim pritiskom med bujenjem se vključi funkcija dremeža. Z daljšim 2-sekundnim pritiskom lahko določiš trajanje dremeža.

 Pomakni minute naprej in nazaj

 Določi vrednost


Izklop alarma: pritisni katerokoli tipko razen 

Bluetooth način

 Preskoči nazaj


 Predvajanje/premor


 Preskoči naprej

 Kratak pritisk: pričetek iskanja nove naprave Bluetooth® za povezavo. Če je naprava že povezana, se povezava sprosti, kar omogoči povezavo z drugo napravo. Prek Bluetooth® povezave je mogoče seznaniti do največ 8 naprav.


FM način

 Kratak pritisk: predhodna postaja
Daljši 2-sekundni pritisk: išči nižjo frekvenco

 Kratak pritisk: naslednja postaja
Daljši 2-sekundni pritisk: išči višjo frekvenco

 Kratak pritisk: preklon med shranjenimi postajami
Daljši 2-sekundni pritisk: shrani postajo
Če želiš shraniti postajo, izberi frekvenco radijske postaje in pritisni ter zadrži gumb SET. Nato izberi številko pomnilnega mesta P1-P6 in potrdi izbiro z gumbom SET.

Nastavitev osvetlitve zaslona

 S kratkim pritiskom lahko nastaviš osvetlitev zaslona na tri jakosti: 10%, 50% in 100% osvetlitev.

Tovarniška ponastavitev

⊛ Z daljšim 10-sekundnim pritiskom ponastaviš tovarniško vrednost.

Polnjenje

- Ko se baterija izprazni se prižge opozorilni simbol za prazno baterijo. Prikluči napajalnik na USB-C priključek (2). Za polnjenje uporabljaj samo Ni-MH polnilne baterije velikosti AAA.
- Ne poskušaj polniti baterij drugih tipov baterij, na primer alkalnih, cink-karbonskih itd. Radioura ima vgrajeno zaščito in prepozna napačne tipe baterij. V tem primeru simbol za baterijo (3) z utripanjem opozori na napako.

Priporočljiv vir napajanja:

5.0 V DC, vsaj 2.0 A (ni priložen)

Priporočeni tipi baterij:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1,2 V, 2450 mAh, Ni-MH) (niso priložene)
Hkrati ne uporabljaj baterij različnih tipov in kapacitet ali baterij z različnim rokom trajanja.

TEHNIČNI PODATKI

Ime modela: DÅNDIMPEN

Številka tipa: E1802

Vhod: 5.0 V DC, 1.0 A ali 3xAA

Predvideni čas predvajanja pri 50% glasnosti in Bluetooth načinu:

-50% osvetlitev zaslona: 10h

Temperatura med delovanjem: od 0 °C do 45 °C

Vlažnost med delovanjem: od 0 do 95 % relativne vlažnosti

Delovna frekvenca: 2,4–2,48 GHz

Izhodna moč oddajanja: 3 dBm (EIRP)

Proizvajalec: IKEA of Sweden AB

Naslov: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

OPOZORILO:

- Izdelka nikoli ne nameščaj v utesnjen prostor. Okoli izdelka naj bo vedno 5 cm prostora za zračenje.
- Izdelka in baterij (baterijske celice ali nameščene baterije) ne izpostavljal visoki temperaturi, ki nastane zaradi sonca, ognja ali podobnih virov.

- V bližini naprave ne uporabljaj virov odprtega plamena, kot so na primer sveče.

POZOR:

- Pri uporabi napačne baterije obstaja nevarnost eksplozije.
- Iztrošene baterije zavrzi skladno z navodili.
- Izdelka ne poskušaj popravljati ali posegati vanj, saj lahko pri odstranjenih zaščitnih pokrovi prideš v stik z deli naprave pod nevarno napetostjo ali se drugače poškoduješ.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Izdelek očisti z mehko vlažno krpo. Obriši do suhega z drugo, čisto in suho krpo.

POMNI!

Nikoli ne uporabljaj grobih čistil ali kemičnih topil, saj lahko ta poškodujejo izdelek.



Besedni znak in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. in vsakršna uporaba tovrstnih oznak s strani podjetja IKEA je dovoljena z licenco. Vse druge blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.





Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.


Başlarken:


Kapağı (1) açın ve 3xAA Ni-MH pilleri doğru kutuplara yerleştirin ve / veya USB kablosunu konektöre (2) takın.

Saati Kurma


USB kablosu veya batarya takıldıktan sonra saatler yanıp sönmeye başlayacaktır.

  Saat, dakika ve günü arttırın ve azaltın.

 Saat, dakika ve günü doğru bir şekilde ayarlayın.
Saat ayarlandıktan sonra ürün saat modunda başlar.

 Kısa basış, AM/PM ve 24 saat arasında geçiş yapar.
2 saniye boyunca basıldığında: saat ayarı.

Kullanım şekli


 Kısa basıldığında, kullanım şekli "Saat modundan" "Bluetooth Moduna" "FM Moduna" geçecek şekilde değişir.


 Sesi kıs

 Sesi aç


Saat modu

Alarmı etkinleştirmek için:

 Kısa basış alarm 1'i açar/kapatır.

 Kısa basış alarm 2'yi açar/kapatır.


Alarm ayarı:


 Uzun basış, 2 saniye: Saatleri, dakikaları, günü arttırın ve azaltın.
Alarm sesi veya Fm Radio seçimi.




 Saat, dakika, gün ve alarm sesi/Fm. değerini ayarlayın.

Erteleme:

 Alarm çalarken kısa basış, erteleme fonksiyonunu etkinleştirir. Uzun basış, 2 sn: Erteleme süresini ayarlayın.


  Dakikaları artırın ve azaltın


 Değerleri ayarla


Alarmı durdurma:  dışında herhangi bir tuşa basın.

Bluetooth Modu


 Geriye Atla


 Oynat durdur


 İleri atlamak

 Kısa basış: Bağlanmak için yeni Bluetooth cihazını aramaya başlayın. Bir cihaz zaten bağlıysa, başka bir cihazın bağlanmasını sağlayan bağlantı serbest bırakılacaktır. Bluetooth ile en fazla 8 cihaz eşleştirilebilir.


FM Modu

 Kısa basış: Aşağı ayar
Uzun basış, 2sn: Aşağı tarama

 Kısa basış: Ayarlama
Uzun basış, 2 sn: Yukarı Tara

 Kısa basış: Önceden ayarlanmış geçişi yap
Uzun Basış 2 sn: Bir ön ayarı saklayın
Bir ayarı kaydetmek için istediğiniz radyo istasyonunu tarayın/ayarlayın. Ardından SET düğmesine uzun basın. P1-P6 ayar numarasını seçin ve SET tuşuyla onaylayın.

Ekran parlaklığını ayarlayın

 Ekran parlaklığını üç adımda, % 10, % 50 ve % 100 parlaklıkta ayarlamak için kısa süre basın.

Fabrika ayarları

⊛ Fabrika ayarlarına döndürmek için 10 saniye basılı tutun.

Şart Etmek

- Batarya zayıf olduğunda batarya sembolü yanacaktır. USB-C konektörüne (2) bir güç kaynağı bağlayın. Şarj için, yalnızca Ni-MH tip AA şarj edilebilir pil kullanın.
- Alkalin, Karbon Zink vb. Gibi diğer tipleri şarj etmeye çalışmayın. Saatli radyo güç korumalıdır ve yanlış pil türlerini algılar. Pil sembolü (3) yanıp sönerek hatayı gösterir.

Önerilen güç kaynağı:

5.0Vdc, minimum 2.0A (dahil değil)

Önerilen pil türleri:

3 x IKEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (dahil değildir). Farklı kapasitede, tipte veya tarih damgasında olan pilleri birlikte kullanmayın.

TEKNİK BİLGİ

Model adı: DÄNDIMPEN

Nr yazın: E1802

Giriş: 5.0V DC, 1.0A veya 3xAA

Tahmini pil çalma süresi% 50 ses seviyesinde ve Bluetooth modunda:

-50% ekran parlaklığı: 10h

Çalışma Sıcaklıkları: 0 ° C - 45 ° C

Çalıştırma nemi:% 0 - 95 RH

Çalışma Frekansı: 2.4-2.48GHz

Radyo Çıkış Gücü: 3 dBm (EIRP)

Üretici: IKEA, İsveç AB

Adres: Box 702, SE-343 81 Almhult, İSVEÇ

UYARI:

- Ürünü asla kapalı bir alana yerleştirmeyin. Havalandırma için her zaman ürünün çevresinde en az 5 mm boşluk bırakın.
- Ürün ve Piller (takılı pil takımı veya piller) güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı sıcaklığa maruz bırakılmamalıdır.
- Cihazın üzerine mum ışığı gibi açık alev kaynakları yerleştirilmemelidir.

DİKKAT:

- Pil yanlış tipte başka bir pil ile değiştirilirse patlama riski vardır.
- Kullanılmış pilleri talimatlara göre atın.
- Bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayın, kapakların açılması veya çıkarılması sizi tehlikeli voltaj akımına veya diğer risklere maruz bırakabilir.

BAKIM TALİMATLARI


Ürünü temizlemek için, nemli bir bezle silin. Kuru silmek için başka bir yumuşak, kuru bez kullanın.

NOT!

Ürüne zarar verebileceği için kesinlikle aşındırıcı temizleyiciler veya kimyasal çözücüler kullanmayın.


Bluetooth®



Bluetooth® markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve bu işaretlerin IKEA tarafından herhangi bir şekilde kullanılması lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari isimler kendi sahiplerine aittir.

 Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

الغفوة:

الضغط مرة واحدة عند التنبيه يفعل وظيفة الغفوة.
الضغط باستمرار 2 ثانية: يفعل ضبط مدة الغفوة.




زيادة وتقليل الدقائق.  

حدد القيمة: 


وقف التنبيه: اضغط على أي مفتاح باستثناء 

نمط البلوتوث


تخطي للخلف 


تشغيل/إيقاف مؤقت. 


تخطي للأمام 

الضغط مرة واحدة: سيبدأ البحث عن جهاز بلوتوث جديد للاتصال به. إذا كان الجهاز متصلاً بالفعل، فسيتم اطلاق الاتصال لتمكين جهاز آخر من الاتصال. يمكنك إقران حتى 8 أجهزة بواسطة البلوتوث. 

نمط FM

الضغط مرة واحدة: موالفة للأسفل
الضغط باستمرار 2 ثانية: بحث للأسفل 

الضغط مرة واحدة: موالفة للأعلى
الضغط باستمرار 2 ثانية: بحث للأعلى 

الضغط مرة واحدة: الضبط المسبق للتبديل
الضغط باستمرار 2 ثانية: حفظ ضبط مسبق 
لحفظ ضبط مسبق، قم بالبحث/ الموالفة إلى محطة الراديو التي تريد حفظها ثم اضغط باستمرار على زر الضبط SET. بعد ذلك حدد رقمًا مسبقًا P1-P6 ثم تأكيده بالضغط على زر SET.

ضبط سطوع الشاشة

الضغط مرة واحدة لضبط سطوع الشاشة في ثلاث خطوات، 10% ، 50% و 100%. 


البداء

افتح الغطاء (1) وأدرج 3 بطاريات AA Ni-MH وفق الأقطاب الصحيحة و/أو قم بتوصيل سلك USB بالموصل (2).

ضبط الساعة


بعد إدراج سلك USB أو البطارية. ستبدأ الساعات بالوميض المتقطع.

عدّل الساعات، الدقائق واليوم.  


عدّل الساعات، الدقائق واليوم. 
بعد ضبط الساعة، سيبدأ نمط وضعية الساعة.

قم بالتبديل بين AM/PM و 24 ساعة. 
الضغط مع الاستمرار 2 ثانية: تبدأ عملية ضبط الساعة.


نمط التشغيل


بدّل النمط من وضعية الساعة "Clock mode" إلى وضعية بلوتوث "Bluetooth" 
إلى وضعية "FM".

خفض الصوت 

رفع الصوت 

نمط الساعة**لتفعيل المنبه:**

الضغط مرة واحدة لتشغيل/إطفاء المنبه 1 

الضغط مرة واحدة لتشغيل/إطفاء المنبه 2 

ضبط المنبه:

الضغط باستمرار 2 ثانية: عدّل الساعات، الدقائق واليوم. اختيار تنبيه الاستيقاظ أو راديو FM. 



عدّل الساعات، الدقائق، اليوم و تنبيه الاستيقاظ/ راديو FM. 

تنبيه:

- مخاطر انفجار إذا تم استبدال البطارية بأخرى من نوعية غير صحيحة.
- تخلص من البطاريات المنتهية وفقاً للتعليمات.
- لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الغطاء قد يعرضك إلى نقاط جهد خطيرة أو غيرها من المخاطر.

تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، امسح بقطعة قماش مبللة ناعمة، استخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة للتنشيف.

ملحوظة!

لا تستخدم أبداً منظفات كاشطة أو محاليل كيماوية حيث أنها تضر المنتج.



إن العلامة النصية وشعارات "بلوتوث" Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل أيكيا يخضع للترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى تعود لأصحابها المعنيين.

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض أيكيا.



إعادة تعيين صبط المصنع

⊛ الضغط باستمرار 10 ثوان لإعادة تعيين صبط المصنع.

الشحن

- عندما تكون البطارية منخفضة، سوف يضيء رمز البطارية. قم بتوصيل الطاقة بموصل USB-C (2). للشحن، استخدم فقط بطاريات Ni-MH من نوعية AA القابلة لإعادة الشحن.
- لا تحاول شحن بطاريات من نوعية أخرى مثل البطاريات القلوية أو كربون الزنك وغيرها. راديو الساعة مزود بحماية، وسوف يكتشف نوع البطارية إذا كان خاطئ. سيشير رمز البطارية (3) إلى حدوث خطأ بإصدار وميض متقطع.

الطاقة الموصى بها:

5.0 فولت تيار مستمر، بحد أدنى 2.0 أمبير (غير متضمنة)

أنواع البطاريات الموصى بها:

3 بطاريات (KEA LADDA 2450 (AA, 1.2V, 2450mAh, Ni-MH) (غير متضمنة) لا تخلط بطاريات ذات ساعات أو أنواع أو أرقام تاريخ مختلفة.

البيانات الفنية

اسم الطراز: DÅNDIMPEN

النوع: E1802

دخل الطاقة: 5.0V DC, 1.0A or 3xAA

الوقت التقديري لتشغيل البطارية بمستوى شحن 50 % على وضعية بلوتوث:
50% - سطوع الشاشة: 10h

درجات حرارة التشغيل: من 0 إلى 45 درجة مئوية

رطوبة التشغيل: من 0 إلى 95% RH

تردد التشغيل: 2,4-2,48 جيجاهرتز

طاقة خرج الراديو: 3 ديسيبل ميلي

المصنع: إيكيا السويدية

العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

تحذير:

- لا تضع المنتج مطلقاً في مساحة ضيقة. أترك دائماً مساحة لا تقل عن 5 ملم حول المنتج لغرض التهوية.
- يجب ألا يتعرض المنتج والبطاريات (سواء بطاريات شحن مدمجة أو بطاريات عادية) للحرارة العالية مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- لا يجب وضع مصادر اللهب المكشوف، مثل أضواء الشموع على الجهاز.

